Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 64 (1946)

Heft: 301

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 301 Bern, Dienstag 24. Dezember 1946 — 64. Jahrgang — 64me année — Berne, mardi 24 décembre 1946 **No 301**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Die nächste Ausgabe erfolgt am 27. Dezember 1946 — Le prochain numéro paraîtra le 27 décembre 1946

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Gasversorgung Affoltern am Albis AG.
Syndikat der Lastwagen-Spediteure, Basel.
Baugenossenschaft Lehengut, Zürich.
Métalla, Société Anonyme de Participations Métallurgiques et Minières, Genthod (Genève).
Edelmetallkontrolle. Contrôle des métaux précieux. Controllo dei metalli preziosi (868—955; 5624—5645).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zollermässigung für in der Schweiz karossierte Chassis zu Lieferwagen bis zu 800 kg Nutzlast. Réduction du droit de douane sur les châssis carrossés en Suisse comme camionnettes automobiles jusqu'à 800 kg de capacité de charge. Riduzione del dazio sui telai carrozzati in Svizzera per autofurgoncini aventi una capacità di carico utile di 800 chili al massimo.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232) (VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 128)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (2²/1947)
Gemeinschuldner: Kehl Paul, geboren 1911, Kaufmann, von Rebstein (St. Gallen), Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken, Kalchbühlstrasse 72 in Zürich 2, dato unbekannt wo abwesend.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1946.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, 6. Januar 1947, 14 Uhr, im Gesellschaftszimmer des Bahnhofbuffet Enge (1. Stock), in Zürich.
Eingabefrist: bis 27. Januar 1947.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1371)
Gemeinschuldner: Halter-Gasser Werner, wohnhaft Sängergasse 11 in Basel, Inhaber der Firma «Aluminiumgiesserei W. Halter», Wegastrasse 4 in Neuallschwil.
Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 10. Dezember 1946.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Januar 1947, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: bis und mit 24. Januar 1947.
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 10. Januar 1947, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (1376²)
Gemeinschuldner: Haag Ernst, mechanische Schreinerei, von Sulgen (Thurgau), wohnhaft Dorf-Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch (St. Gallen).
Konkurseröffnung: 14. Dezember 1946.
Ordentliches Verfahren, Artikel 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: 6. Januar 1947, 14 Uhr, im Bureau des Konkursamtes im Amtshaus in Gossau (St. Gallen).
Eingabefrist für Forderungen: bis 27. Januar 1947.
Eingabefrist für Dientsbarkeiten: bis 27. Januar 1947, betreffend nachbezeichnete Liegenschaft:
Parzelle Nr. 815, pl. Bl. 11, 68 a 11 m² messend:
Gebäudegrundflächen, Hofraum, Garten, Wiese, Wald, Wege mit:
a) Wohnhaus Nr. 828, assekuriert Fr. 12 000.—;
b) Schreinerwerkstatt Nr. 829, assekuriert Fr. 16 000. —;
c) Bienenhaus Nr. 830, assekuriert Fr. 200. —.
Grenzen laut Grundbuchplan.
Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, der beim Konkursamt Gossau zur Einsicht aufliegt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (1334¹)
Im Konkurse über Hürlimann Armin, geboren 1894, Kaufmann, von Hombrechtikon, wohnhaft gewesen Splügenstrasse 2 in Enge-Zürich 2, dato Dolderstrasse 96 in Zürich 7, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft A. Hürlimann & Cie., Finanzierungen aller Art, insbesondere von Patentverwertungen und Liegenschaftentransaktionen, Bahnhofstrasse 72, Zürich 1, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 28. Dezember 1946 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (1372)
Das Konkursverfahren über die Firma Kuntze Otto, Flora-Hallen, in Zürich 1 (Inhaber Otto Kuntze, Hochstrasse 6 in Zürich 6) ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Dezember 1946 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1373)
Gemeinschuldner: Muntwyler-Wetzel Arnold, Inhaber der Firma «Arnold Muntwyler, Zaunkönig», Fabrikation und Verkauf von Einfriedigungen aller Art, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 20. Dezember 1946.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Werdenberg, Buchs* (1377)
Gemeinschuldner: Stricker Burkhard, mechanische Werkstätte, Buchs.
Datum der Schlussverfügung: 23. Dezember 1946.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (1369)
Par jugement du 20 décembre 1946, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de la société Matel S. A., fabrication d'articles à base de tissus synthétiques, rue Maunoir 10, à Genève.
La débitrice a été réintégrée dans la libre disposition de ses biens.

Tribunal de première instance:
J. Gavard, cis-greffier.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (1375)
Schuldnerin: Märki & Co., Kommanditgesellschaft, Buchdruckerei und Verlag, Leimenstrasse 72 in Basel.
Tag der Bewilligung der Stundung durch das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt: 21. Dezember 1946.

Dauer der Stundung: 2 Monate.
Sachwalter: der Vorsteher des Konkursamtes Basel-Stadt.
Eingabefrist: bis 13. Januar 1947.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Februar 1947, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus (Bäumleingasse 1, Parterre, Zimmer Nr. 7).
Frist zur Einsicht der Akten: vom 4. Februar 1947 an, auf dem Konkursamt in Basel.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (1374)

Débitrice: Jeanmonod Sarab, dite Sylvia, confections «Elaina», avenue d'Evian 3, à Lausanne.
Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président du Tribunal civil du district de Lausanne: 17 décembre 1946.
Commissaire: le préposé aux faillites, Lausanne.
Délai pour les productions: 15 janvier 1947.
Assemblée des créanciers: lundi 10 février 1947, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.
Examen des pièces: dès le 31 janvier 1947, au bureau du commissaire, Office des faillites, place de la Riponne 1, à Lausanne.

Ct. du Valais *Arrondissement de Sierre* (1370)

Débiteur: Bressoud Robert, négociant, Sierre.
Date de l'octroi du sursis par jugement du Juge du district de Sierre: 17 décembre 1946.
Durée du sursis concordataire: 4 mois.
Commissaire: F. de Preux, préposé, Sierre.
Délai pour les consignes: 20 jours.
Assemblée des créanciers: 4 février 1947, à 16 heures, à l'Hôtel de la Poste à Sierre.
Examen des pièces: pendant 10 jours, avant l'assemblée.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317) (LP. 306, 308, 317)

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Weinfelden* (1378)

In seiner Sitzung vom 22. November 1946 hat das Bezirksgericht Weinfelden den von Rohrer Heinrich, ehemals Möbelhändler, Weinfelden, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Weinfelden, den 23. Dezember 1946.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Dezember 1946. Velos usw.

Hieronymi & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1946, Seite 1555), Velos usw. Hermann Heinrich Hieronymi, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist nun Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000. Er hat seine Kommanditsumme durch Verrechnung mit seinem Guthaben an die Gesellschaft liberiert. Die Kommanditsumme der Kommanditärin Witwe Gertrud Göckler-Sehnebli ist von Fr. 160 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt worden. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Viktor Kämpfen-Hieronymi wohnt in Zürich 7. Die Firma wird abgeändert in **Kämpfen-Hieronymi & Co.**

19. Dezember 1946.

Wolle A.G. (Wool limited), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 31. Oktober 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist der Handel mit, Import und Export von Wolle und Baumwolle in rohem und verarbeitetem Zustande, die Verarbeitung dieser Rohstoffe sowie die Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Gottlieb Corrodi, von und in Zürich, Präsident; Alexander Diamant, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest; Adolf Diamant, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest; Albert Fader, von und in Zürich, und Dr. Hans Meyer, von und in Zürich. Der Präsident Dr. Gottlieb Corrodi und die Mitglieder Alexander Diamant und Adolf Diamant führen Einzelunterschrift. Die Mitglieder Albert Fader und Dr. Hans Meyer führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Lintheschergasse 3 in Zürich 1 (Bureau Dr. G. Corrodi).

19. Dezember 1946.

Baugenossenschaft Entlisberg, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1934, Seite 1994). Die Generalversammlung vom 27. März 1943 hat neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Zweck der Genossenschaft ist, ihren Mitgliedern gesunde und preiswürdige Wohnungen zu verschaffen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Land, durch Erstellung von soliden, zweckmässigen Wohnhäusern und Vermietung der Häuser und Wohnungen zu möglichst billigen Preisen an die Mitglieder. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 300, Fr. 500 und Fr. 800. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Friedrich Gäumann, Gottlieb Rutschmann und Friedrich Niklaus sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Heinrich Brandenberger, von und in Zürich, Beisitzer, ist jetzt Präsident. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Heinrich Rutschmann, von Zürich, als Vizepräsident; Julius Ermatinger, von Schaffhausen, als Kassier, und Emil Gasser, von Zürich; alle in Zürich. Kollektivunterschrift führt nun auch das Vorstandsmitglied Karl Manz, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Im Bergdörfli 5 in Zürich 2 (beim Präsidenten).

19. Dezember 1946. Immobilien.

Genossenschaft «Schwalbe», in Zürich 1 (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1934, Seite 1594), Immobilien. Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. November 1946 im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1945 auf die «Schwalbe-Aktiengesellschaft Zürich», in Zürich, übergegangen. Die eingangsgenannte Firma ist, nachdem sämtliche Gläubiger der Genossenschaft die neue «Schwalbe-Aktiengesellschaft Zürich» als Schuldnerin angenommen haben, erloschen.

19. Dezember 1946. Immobilien, Hypotheken.

Schwalbe-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich. Im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die Genossenschaft «Schwalbe», in Zürich 1, durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. November 1946 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 8. November 1946. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwertung und Verwaltung von Immobilien und Hypotheken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Schwalbe-Aktiengesellschaft Zürich übernimmt von der Genossenschaft «Schwalbe» gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1945 Aktiven im Betrage von Fr. 1 140 001 und Passiven im gleichen Betrage von Fr. 1 140 001. In den Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Genossenschaftsanteile zu Fr. 1000. Das Aktienkapital wird von den Genossenschaftern der Genossenschaft «Schwalbe» durch Einbringung der 50 Genossenschaftsanteile im Neunwerte von Fr. 1000 liberiert. Für jeden eingebrachten Anteilschein wird eine voll liberierte Aktie im Nennwertbetrage von Fr. 1000 ausgehändigt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Eugen F. Bracher, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 17 in Zürich 2 (beim Verwaltungsrat).

19. Dezember 1946. Bauschlosserei.

Walter Graf, in Zürich (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1932, Seite 1582), mechanische Bauschlosserei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Graf & Co.», in Zürich 3, erloschen.

19. Dezember 1946. Schlosserei, Eisenkonstruktionen.

Graf & Co., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Louise Graf, von Zürich, in Zürich 3, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Albert Thum, von Benken (St. Gallen), in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000; Walter Siegmann, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, sowie Dr. Heinrich Hitz, von Horgen, in Stallikon, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 28. November 1946 ihren Anfang genommen hat und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Graf», in Zürich, übernahm. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Albert Thum. Schlosserei und Eisenkonstruktionen. Birmensdorferstrasse 200.

19. Dezember 1946. Textilwaren usw.

Taco A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1945, Seite 2939), Fabrikation von Textilwaren usw. Die Generalversammlung vom 26. November 1946 hat auf dem Wege der Statutenänderung die bisherigen 600 Inhaberaktien zu Fr. 5000 in 600 Namenaktien zu Fr. 5000 umgewandelt. Eine weitere Statutenänderung berührt die veröffentlichten Tatsachen nicht.

19. Dezember 1946.

Exnerta, Organisations- und Revisions-Treuhand A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1945, Seite 2073). Paul Regamey, von Lausanne, in Paris, Mitglied des Verwaltungsrates, ist Präsident des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift. Dr. Hans Beer, von Lauperswil (Bern), in Bern, bisher Präsident, ist Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Marie Süry, von und in Zollikon, wurde zur Subdirektorin ernannt; sie führt Einzelunterschrift statt Einzelprokura. Einzelprokura ist erteilt an Karl Blum, von Thalwil und Endingen, in Rüschlikon, und Albert Gähwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich. Alle zeichnen für das ganze Unternehmen. Der Geschäftsleiter Otto Rüttimann wohnt in Binningen (Basel-Land).

19. Dezember 1946.

Immobiliengesellschaft Metropol A. G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1946, Seite 446). Dr. Alois Grendelmeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Jean Vannini wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

19. Dezember 1946.

Werkzeug- und Maschinen-Export Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1946, Seite 2154). Kollektivprokura ist erteilt an Charles Montandon, von Le Locle und La Brévine, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, die nach wie vor einzelzeichnungsberechtigt sind.

19. Dezember 1946.

Roth-Holzgas-Generatoren A.G. Turbenthal, in Turbenthal (SHAB. Nr. 76 vom 30. März 1944, Seite 745). Die Prokura von Julius Keller ist erloschen.

19. Dezember 1946.

Konsumverein Hausen a. A., in Hausen a. A., Genossenschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1943, Seite 1793). Die Unterschrift von Hans Battaglia ist erloschen. Armin Bättig, von und in Hausen a.A., gehört dem Vorstand nicht mehr an. Er ist nun Verwalter und führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

19. Dezember 1946. Autotransporte, Eisvertrieb.

Heinrich Pletscher, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Pletscher, von Schleitheim, in Zürich 10. Autotransporte (Sachen) und Eisvertrieb. Röschibachstrasse 55.

19. Dezember 1946.

Hofer & Käser-Druck, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Georges Hofer, von Arni (Bern), in Zürich 7, und Friedrich Käser, von Leimiswil (Bern), in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1946 ihren Anfang genommen hat. Buchdruckerei, Werbegestaltung und Graphik. Rennweg 21.

19. Dezember 1946.

Mächler & Kolb, Chem. Beizerei und Polierwerkstätte, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Hans Mächler, von Zürich, in Zürich 3, und Alfred Kolb, von Mühlen (Graubünden), in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 19. März 1945 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Emma Mächler, geborene Benz, von und in Zürich. Chemische Beizerei und Polierwerkstätte; Beizen und Polieren von Möbeln und Holzinnenausbauten. Albisriederstrasse 146.

19. Dezember 1946. Wellpappe.

Lande & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Max Lande, von Krinau (St. Gallen); Irene Lande, von Krinau (St. Gallen); Edwin Guggenheim-Lande, von Zürich, und Fred Neuburger-Lande, von St. Gallen; alle in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang nimmt. Kollektivprokura ist erteilt an Josef Bauer, von Homburg (Thurgau) und Zürich, in Zürich, und Otto Grunder, von Vechigen (Bern), in Zürich. Der Gesellschafter Max Lande führt Einzelunterschrift;

die Gesellschafter Edwin Guggenheim-Lande und Fred Neuburger-Lande führen Kollektivunterschrift gemeinsam oder je einer von ihnen mit je einem der Prokuristen. Die Prokuristen zeichnen nicht auch miteinander. Die Gesellschafterin Irene Lande führt die Firmaunterschrift nicht. Wellpappenfabrikation. Werdgasse 57/59.

19. Dezember 1946. Gummiprodukte usw.

Gummi Hug A.-G. (Caoutchouc Hug S.A.) (Rubber Hug Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1944, Seite 2397), Handel en gros mit Gummiprodukten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 120 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 120 000 erhöht, eingeteilt in 240 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Kollektivprokura ist erteilt an Albert Faas, von und in Winterthur. Er zeichnet mit dem einzelunterschriftsberechtigten Verwaltungsratsmitglied Paul Hug oder mit der einzelzeichnungsberechtigten Prokuristin Lydia Hug-Rüeger.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

19. Dezember 1946.

Buchdruckerei Th. Schwab, in Aarberg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1930, Seite 1180). Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates, Theophil Schwab, Vater, ist durch Tod ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus Theophil Schwab-Räz, von und in Lyss, Präsident, und Werner Schwab, von Lyss, in Aarberg. Sekretär. Jedes der zwei Mitglieder zeichnet einzeln.

Bureau Aarwangen

6. Dezember 1946. Bauunternehmung, Schreinerei.

Baloag, in Lotzwil, Hoch- und Tiefbau, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1940, Seite 975). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. November 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 90 000 erhöht durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 90 000, eingeteilt in 180 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500.

Bureau Bern

19. Dezember 1946. Molkerei.

Armand Pauli, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Armand Pauli, von Guggisberg, in Bern. Molkerei. Landoltstrasse 61.

19. Dezember 1946. Gummi- und Wirtschaftsartikel.

Erwin Burri, in Bern. Inhaber der Firma ist Erwin August Robert Burri, von Guggisberg, in Bern. Vertrieb von Gummi- und Wirtschaftsartikeln. Metzgergasse 76.

19. Dezember 1946. Bakteriologisches Laboratorium usw.

Dr. E. Gräub, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. Ernst Gräub, von Bern (B. G.), in Bern. Bakteriologisches Laboratorium und Seruminstitut. Seilerstrasse 23a.

20. Dezember 1946. Versicherungen.

W. Gurtner, in Bern, Generalagentur der « Genfer » Lebensversicherungsgesellschaft (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1940, Seite 1594). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. Dezember 1946.

AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien (AMIDRO Centrale suisse d'achat pour drogueries), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1945, Seite 2963). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1946, Seite 3578) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1946. Technische Neuheiten.

Fritz Jakob, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Vertretungen in technischen Neuheiten, speziell der « Frya »-Rasierklingen (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1941, Seite 1866). Der Konkursrichter von Bern hat durch Urteil vom 15. Oktober 1946 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet und denselben am 6. November 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt. Der Inhaber hat den Firmasitz und den persönlichen Wohnsitz nach der Gemeinde Bern verlegt. Neue Geschäftsnatur: Vertrieb technischer und chemischer Produkte en gros, speziell der « Frya »-Rasierklingen. Schlosstrasse 123.

20. Dezember 1946. Waren aller Art.

« Jefeg », Jean Jenny, in Bern, Vertretungen und Vertrieb von Waren aller Art (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1946, Seite 1923). Die Einzelprokura des Gérard Hans Egli ist erloschen.

20. Dezember 1946. Autogarage usw.

Gebr. Minder Aktiengesellschaft, in Zollikofen, Betrieb von Autogaragen und mechanischen Werkstätten, Ausführung von Autotransporten, Handel mit Automobilen usw. (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1930, Seite 2662). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1946 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma lautet jetzt: **Gebr. Minder A.G. (Minder frères S.A.) (Fratelli Minder S.A.) (Minder Brothers Ltd.),** und bezweckt nunmehr den Betrieb von Autogaragen und mechanischen Werkstätten, die Ausführung von Autotransporten und den Handel mit Automobilen. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlicher oder anderer Branchen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich.

Bureau Biel

11 décembre 1946. Bois, charbons.

Robert Daulte, à Bienne, commerce de bois et charbons (FOSC. du 11 mars 1926, N° 58, page 443). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 30 avril 1946, à la société anonyme « Robert Daulte S.A.», à Bienne.

11 décembre 1946. Combustibles, etc.

Robert Daulte S.A. (Robert Daulte A.G.), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 3 décembre 1946 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. La société reprend de Robert Daulte à Bienne le commerce de bois et charbons qu'il exploite sous la raison sociale « Robert Daulte » avec tous les droits afférents à ce commerce. Elle a pour but le commerce et l'industrie de tous les combustibles, des produits carburants, appareils de chauffage et d'une manière générale toutes opérations se rattachant à la production, au commerce et à l'industrie d'énergie et de chaleur. La société peut aussi s'intéresser à d'autres sociétés analogues. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré par des apports de 90 000 fr. et par des versements en espèces de 10 000 fr. La société reprend de la maison « Robert Daulte », suivant bilan au 30 avril 1946 et convention entre parties, l'actif de son commerce (immeubles, marchandises, matériel roulant, mobilier, machines, débiteurs, titres et caisse) d'un montant de 308 795 fr. 40 et le passif (hypothèques et autres créances) de 146 987 fr. 35 Pour l'actif net de 161 808 fr. 05 Robert Daulte reçoit 90 actions, libérées, à 1000 fr. de la nouvelle société; le solde de 71 808 fr. 05 est porté au crédit de l'apporteur. Les opérations effectuées depuis le 1er mai 1946 sont réputées avoir été faites pour le compte de la société. Les communications aux actionnaires sont faites par écrit. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres, actuellement de 2 membres. Sont nommés administrateurs: Robert Daulte, de Neuveville, à Bienne, président, et Pierre-Robert Daulte, de Neuveville, à Bienne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur. Locaux: chemin de Terreau 1.

12. Dezember 1946. Eisen, Stahl, Metalle, Maschinen.

Kindlimann & Cie., in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. Dezember 1946 beginnt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Rudolf Kindlimann, von Wald (Zürich), in Biel. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 15 000 ist Anne-Marie-Germaine Barrat, von Vich, in Biel. Import und Handel mit Eisen, Stahl, Metallen und Maschinen aller Art. Kloosweg 74.

Bureau Burgdorf

17. Dezember 1946. Schirme, Messerschmiedwaren.

Fr. Tanner, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Tanner, von Trub, in Burgdorf. Friedrich Tanner steht mit seiner Ehefrau Marie Elise, geborene Bättig, unter dem Güterstand der Gütertrennung. Fabrikation von und Handel mit Schirmen und Messerschmiedwaren. Rütschelengasse 21.

20. Dezember 1946. Mechanik.

H. Hodel, in Burgdorf, Präzisions- und Elektromechanik (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1945). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern-Bümpliz verlegt (siehe SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1946); sie wird demzufolge im Handelsregister von Burgdorf gelöscht.

Bureau de Courtelary

2 décembre 1946. Menuiserie, etc.

Leuthold & Cie, à Renan. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er mai 1946. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable André Leuthold, de Schattenhalb, à Renan, et pour associé commanditaire Paul Leuthold, de Schattenhalb, à Renan, avec une commandite de 15 000 fr., entièrement libérée par un apport en nature, consistant en machines et outillage, la valeur de celui-ci ayant été fixée entre les associés à la somme de 15 000 fr. Exploitation d'une entreprise de menuiserie et de charpente en tous genres.

20 décembre 1946. Régénération d'huiles.

Vitol S. à r. l., à St-Imier, régénération des huiles minérales, végétales et animales provenant de l'industrie (FOSC. du 17 avril 1942, N° 87, page 878). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 novembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Erlach

20. Dezember 1946. Wirtschaft.

Emil Züllig, in Erlach, Wirtschaft (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1929, Seite 79). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Register gelöscht.

Bureau Laupen

19. Dezember 1946. Schmiede usw.

Hans Gehrig, in Laupen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Gehrig, von Röthenbach i. E., in Laupen (Bern). Betrieb einer mechanischen Schmiede und Wagenbau.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

18. Dezember 1946. Hotel.

Fritz Zumbrunn-Thöni, in Meiringen, Betrieb der Pension « Steinbock » in Meiringen (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1943, Seite 1371). Der Firmainhaber hat den Betrieb der Pension « Steinbock » in Meiringen aufgegeben. Er betreibt nun das Hotel « Bahnhof » in Meiringen.

18. Dezember 1946.

K. Kohler, Spenglerei & Installationen, in Meiringen. Inhaber dieser Firma ist Kaspar Kohler-Sulzer, von und in Meiringen. Spenglerei und Installationen.

18. Dezember 1946.

Hermann Ihlé, Confiserie Bellevue & Comestibles, in Meiringen (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1931, Seite 521). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

19. Dezember 1946.

Rosina Zurflüh, Hotel zur Post, in Meiringen (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1938, Seite 2178). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Moutier

18 décembre 1946.

Farner Motorenbau A.G., à Moutier, société anonyme (FOSC. du 19 avril 1944, N° 91, page 887). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 janvier 1946, la société, basée sur le contrat du 29 janvier 1946, a décidé de fusionner avec la « Farner-Werke A.G.», à Granges (Soleure) (ci-devant « Farner Flugzeugbau A.G.»). En conséquence, la maison « Farner-Werke A.G.», à Granges, a repris tout l'actif et le passif de la maison « Farner Motorenbau A.G.», à Moutier, selon bilan au 31 décembre 1945 et ce, conformément à l'art. 748 C.O. Cette société est dissoute et radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

20 décembre 1946.
Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera), succursale à Moutier, siège principal à Berne, société coopérative (FOSC. du 19 mars 1946, N° 65, page 846). La direction générale a nommé fondé de pouvoir Charles Serquet, de et à Court, qui signera pour le siège de Moutier par procuration collectivement avec une autre personne autorisée à signer.

20 décembre 1946. Constructions.
Meneghelli et Piazza, à Moutier, entreprise de construction, société en nom collectif (FOSC. du 23 mai 1946, N° 119, page 1567). La société est dissoute depuis le 15 octobre 1946. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 décembre 1946. Maçonnerie.
Piazza et Fassora, à Moutier. Edouard Piazza, de Sonvico, à Delémont, séparé de biens de Suzanne, née Garmatter, et Jean Fassora, de Sonvico, à Moutier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1946. Entreprise de maçonnerie.

Bureau de Porrentruy

19 décembre 1946. Vins, spiritueux, etc.
Fritz Ogi, à Courgenay, commerce de vins, spiritueux, liqueurs et denrées alimentaires (FOSC. du 15 novembre 1932, N° 268, page 2659). La raison est radiée par suite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris dès le 18 décembre 1946 par la raison individuelle «Willy Ogi», à Courgenay.

19 décembre 1946. Vins, spiritueux, etc.
Willy Ogi, à Courgenay. Le chef de la maison est Willy Ogi, fils de Fritz, de Kandergrund, à Courgenay. La maison reprend dès le 18 décembre 1946 l'actif et le passif de la raison individuelle «Fritz Ogi», à Courgenay, radiée. Commerce de vins, spiritueux, liqueurs et denrées alimentaires.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. Dezember 1946. Installationen, Schlosserei.
Hermann Pieren, in Konolfingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Pieren, von Adelboden, in Konolfingen. Installationsgeschäft, Schlosserei.

Bureau Thun

18. Dezember 1946. Pferdedecken, Ueberkleider, Schuhe.
Fritz Zingg, in Thun, Vertrieb von Pferdedecken und Ueberkleidern (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, Seite 3690). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Vertrieb von Schuhen aller Art.

19. Dezember 1946.
Hotel Victoria Oberhofen A.G. in Liquidation, in Oberhofen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1946, Seite 315). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

19. Dezember 1946. Spedition, Fuhrhalterei usw.
Kehrli A.G., in Thun, Spedition, Camionnage, Möbeltransport, Fuhrhalterei, Brennmaterialien, Baueisenhandlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1945, Seite 1323). Die Firma hat Kollektivprokura erteilt an Ernst Wittwer, von Trub, in Steffisburg; er zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neues Geschäftslokal: Allmendstrasse 42.

20. Dezember 1946. Chemisch-technische Produkte, Textilwaren.
Daeppen und Schüpbach, in Thun. Karl Daeppen, von Burgistein, in Thun und Hans Schüpbach, von Mirchel i. E., in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 beginnt. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte; Vertrieb von Textilwaren. Rothornweg 10.

20. Dezember 1946. Schreinerei.
Paul Friedrich Schneiter, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Paul Friedrich Schneiter, von Schwendibach, in Steffisburg. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Eichfeld.

Bureau Trachselwald

19. Dezember 1946. Buchbinderei, Papeterie usw.
Gustav Schneider, in Sumiswald, Buchbinderei, Papeterie, Buchhandlung (SHAB. Nr. 270 vom 26. Oktober 1912, Seite 1886). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

19. Dezember 1946.
A. Kohler A.-G., Metallwarenfabrik, Riedtwil, in Riedtwil (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1945, Seite 2215). In der Generalversammlung vom 25. November 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 125 000 durch Barzahlung und Fr. 12 500 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus Hermine Kohler, geborene Wymann, Alfreds Witwe, von Wynau, in Riedtwil, als Präsidentin, Werner Ulrich Kohler (bisher), Sekretär und Geschäftsführer, und Peter Ritz, Friedrichs sel., von Ferenbalm, in Uzwil (St. Gallen). Der bisherige Verwaltungsratspräsident Friedrich Alfred Kohler junior ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln.

19. Dezember 1946. Metzgerei.
Ernst Zehnder, in Wiedlisbach. Inhaber der Firma ist Ernst Zehnder-Denzler, von Eriswil, in Wiedlisbach. Gross- und Kleinviehmetzgerei.

Luzern — Lucerne — Lucerna

19. Dezember 1946. Buchdruckerei usw.
C. Bächler-Sidler & Sohn, in Luzern, Buchdruckerei, Buchbinderei, Etikettenfabrik und Papierhandlung (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1938, Seite 31). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «R. Bächler» in Luzern.

19. Dezember 1946. Buchdruckerei usw.
R. Bächler, in Luzern. Inhaber der Firma ist Roman Bächler, von und in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Bächler-Sidler & Sohn» auf den 31. Dezember 1946 übernommen hat. Buchdruckerei, Buchbinderei, Etiketten- und Papierwarenfabrik. Kasimir-Pfyffer-Strasse 2.

19. Dezember 1946. Weisswaren, Vorhänge usw.
Paula Zimmermann, in Luzern. Inhaberin der Firma ist Paula Zimmermann, von Ennetbürgen, in Luzern. Weisswaren, Vorhänge, Bonneterie. Hirschengraben 43.

20. Dezember 1946. Suppenprodukte.
C. Schuler, Suppex-Produkte, bisher in Basel (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1946, Seite 1851). Der Inhaber Carl Schuler-Renggli, von Steinerberg (Schwyz), hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Handel mit Suppenprodukten. Bodenhofstrasse 4.

20. Dezember 1946.
Société anonyme de Filatures de Schappe, Zweigniederlassungen in Kriens und Emmenbrücke, Gemeinde Littau, Hauptsitz in Lyon (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1946, Seite 1147). Die Prokura von Paul Kemmler ist erloschen.

20. Dezember 1946. Beteiligungen.
Hypotag A.G., bisher in Stans (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1938, Seite 2338). Diese Gesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde vom 30. November 1946 die Statuten geändert und den Sitz nach Luzern verlegt. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 30 000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Alfred Stocker (Vorsitzender) und Josef Stocker, beide von und in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift; deren Kollektivunterschriften sind erloschen. An Louise Nigg, von und in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Adresse: Morgartenstrasse 19.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

19. Dezember 1946. Bankgeschäft usw.
Gebrüder Oechslin (Oechslin frères), Zweigniederlassung in Sarnen, Hauptsitz in Schaffhausen, Bankgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1940, Seite 719). Die Zweigniederlassung ist aufgehoben und wird daher im Handelsregister gelöscht.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

20. Dezember 1946.
Buchdruckerei Zelger & Businger, in Stans. Edwin Zelger, von Stans, in Buochs, und Fredi Businger, von und in Stans, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1946 begonnen hat. Buchdruckerei.

Glarus — Glaris — Glarona

29. November 1946. Beteiligungen usw.
Glaro A.G., in Glarus, Vornahme von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Beteiligung in irgend welcher Form an Unternehmungen der chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Industrie, der Lebens- und Genussmittelbranche sowie auch an weitern Unternehmungen im In- und Ausland (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1946, Seite 1877). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1946 ihre Statuten abgeändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 3 200 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht durch Benützung des Finanzierungsfonds im Betrage von Fr. 2 100 000, sowie Herabsetzung des ordentlichen Reservefonds auf Fr. 1 100 000, des Steuerreservefonds auf Fr. 11 567 45 und des Gewinnvortrages auf 97 111.60 Franken. Die Inhaberaktien Serie B wurden umgewandelt in Namenaktien Serie B. Ihr Nennwert wurde von Fr. 200 auf Fr. 500 erhöht, derjenige der Aktien Serie A von Fr. 20 auf Fr. 50. Das Grundkapital beträgt nun 8 000 000 Franken und ist eingeteilt in 4000 Namenaktien Serie A zu Fr. 50 und 15 600 Namenaktien Serie B zu Fr. 500; es ist voll liberiert. Die Prokura von Hans Wild-Iselin ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

17 décembre 1946.
Agro Chimie S.A., à Fribourg (FOSC. du 21 novembre 1945, N° 273, page 2880). Par acte authentique de son assemblée générale du 14 décembre 1946, la société a porté son capital social de 200 000 fr. à 350 000 fr., par l'émission de 300 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées, comme il suit: a) 130 000 fr. par libération en espèces, b) 20 000 fr. par compensation avec une dette de la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ainsi le capital social est actuellement de 350 000 fr., divisé en 700 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Ont été élus membres du conseil d'administration: Alfred Schwab, de Chiètres, à Bussigny sur Morges; Gustave Roulin, de Rueyres-les-Prés, à Estavayer-le-Lac; Clovis Corminbœuf, de et à Domdidier; Justin Corminbœuf, de Domdidier, à Fribourg. Les membres du conseil d'administration signent collectivement à deux.

20 décembre 1946. Office fiduciaire.
Joseph Poffet, à Fribourg. Le chef de la maison est Joseph Poffet, fils de feu Joseph, d'Alterswil, à Fribourg. Office fiduciaire et de comptabilité, tenue de comptabilité, organisations et révisions comptables, expertises, affaires fiscales, gérances immobilières, domiciliation de sociétés anonymes. Avenue de Tivoli 4.

20 décembre 1946.
Société d'agriculture d'Ependes, à Ependes, société coopérative (FOSC. du 21 octobre 1946, N° 246, page 3068). Dans sa séance du 7 juillet 1946, la société a adopté de nouveaux statuts. Les faits publiés ont été modifiés comme suit: La société a pour but de grouper les agriculteurs de la région d'Ependes et environs, en vue de l'achat et de la vente de toutes denrées ou produits agricoles, ainsi que toutes matières auxiliaires nécessaires à l'agriculture, par le moyen de l'entraide coopérative. Par des cours, conférences, expositions, concours, etc., la société cherche à développer l'agriculture dans la contrée. Les membres de la société sont solidairement responsables des engagements de celle-ci. Les publications de la société auront lieu dans le «Paysan fribourgeois», sauf les publications exigées par la loi qui doivent être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 5 membres au minimum. Le président ou le vice-président et le secrétaire engagent la société par leur signature collective.

Bureau Murten (Bezirk See)

19. Dezember 1946. Hotel.
E. Balmer, in Murten. Inhaber der Firma ist Ernst Balmer, Sohn des Friedrich sel., von Mühleberg, in Murten. Hotel «Zur Krone und Post». Rathausgasse 92.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

17. Dezember 1946.
«OWO»-Presswerk A.-G., in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1946, Seite 1263). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 250, welche voll einbezahlt sind.

Bureau Grenchen-Bettlach

18. Dezember 1946. Uhren.
H. Hofer G.m.b.H. (H. Hofer S. à r. l.) (H. Hofer limited liability company), in Grenchen, Herstellung von Uhren und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1944, Seite 2823). Die Gesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 28. September 1946 ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation der Gesellschaft, deren Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1945 mit Rückwirkung ab 1. Januar 1946 an die nachstehend eingetragene Firma «H. Hofer A.G.», in Grenchen, übergehen, durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. Dezember 1946. Uhren.
H. Hofer A.G. (H. Hofer S.A.) (H. Hofer Ltd.), in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. September 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Uhren und den Vertrieb von Uhren, Uhrwerken und -bestandteilen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 31. Dezember 1945 mit Rückwirkung ab 1. Januar 1946 von der aufgelösten Gesellschaft «H. Hofer G.m.b.H.», in Grenchen, deren Aktiven (Kassa, Postscheck, Bankguthaben, Debitoren, Waren, Werkzeug und Mobilien) im Gesamtbetrage von Fr. 215 308.65 und Passiven (Banken, Vorschüsse, Kreditoren und Rückstellungen) im Gesamtbetrage von Fr. 215 308.65. In den Passiven inbegriffen ist das bisherige Gesellschaftskapital von Fr. 36 000, für welches den die Aktiengesellschaft gründenden, bisherigen Gesellschaftern 24 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt, und den übrigen Gesellschaftern Fr. 12 000 als Darlehen gutgeschrieben werden. Vom Aktienkapital sind Fr. 96 000 durch Verrechnung mit von der Aktiengesellschaft übernommenen Forderungen der Gründer liberiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Hofer, von Wynau, in Grenchen, als Präsident, und Max Vogt-Hofer, von Aarau und Allschwil, in Zürich. Beide führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Hermine Hofer, von Wynau, in Grenchen. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 73.

19. Dezember 1946.
Eterna A.G. Uhrenfabrik, in Grenchen (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1941, Seite 1939). Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an: Gottfried Bart, von Radelfingen (Bern), in Grenchen, und Willy Gerber, von Heimberg (Bern), in Grenchen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

19. Dezember 1946.
Eta A.G. Ebauches-Fabrik, in Grenchen (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1944, Seite 1170). Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an Heinrich Stamm, von Thayngen (Schaffhausen), in Grenchen, und Jean Vuilleumier, von La Sagne und Tramelan-Dessus, in Grenchen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Bureau Stadt Solothurn

19. Dezember 1946.
Otto Kupferschmid Stern-Garage, in Solothurn (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1932, Seite 2920). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Selzach (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1946, Seite 3660) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1946. Elektrische Anlagen usw.
Robert Vogel, vorm. Grob, Vogel & Cie., in Solothurn, elektrische Anlagen für Licht, Wärme, Motoren, Sonnerie, eidgenössisches Telephon, Gegensprechanlagen, feinmechanische Reparaturwerkstätte, Handel mit Beleuchtungskörpern usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1946, Seite 1959). Der Firmainhaber ändert den Wortlaut der Firma ab in **Robert Vogel.**

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

3. Dezember 1946. Matratzen usw.
W. Kehrli & Cie., in Basel. Walter Kehrli-Sigg, von Utzenstorf, in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Paul Tschirky, von Weisstannen bei Mels, in Binningen, als Kommanditär mit Fr. 25 000, sind unter der obigen Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1946 begonnen hat. Prokura zu zweien wurde erteilt an den Kommanditär Paul Tschirky und an Margrit Kehrli-Sigg, von Utzenstorf, in Basel. Fabrikation von und Handel mit Matratzen, Patentmatratzen und Polstermöbeln. Gartenstrasse 73.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

18. Dezember 1946. Kolonialwaren.
Fritz Rickenbacher-Schaffner, in Gelterkinden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Rickenbacher-Schaffner, von Oltingen, in Gelterkinden. Handel mit Kolonialwaren. Schulgasse 2.

18. Dezember 1946. Rahmtäfeli.
P. Erny-Grieder, in Gelterkinden, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 300 vom 21. Dezember 1940, Seite 2385). Die Firma wird abgeändert in **P. Erny.** Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von Rahmtäfeli. Neues Geschäftslokal: Krummackerweg.

18. Dezember 1946. Drogerie usw.
R. Scheurer, in Oberdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Scheurer, von Erlach (Bern), in Oberdorf. Drogerie und Sanitätsgeschäft. Hauptstrasse 50 a.

18. Dezember 1946.
Brunnenverwaltung und Bad Eptingen Singer & Buchenhorner A.G., in Eptingen (SHAB. Nr. 257 vom 1. November 1940, Seite 2006). Kollektivprokura wird erteilt an Hermann Brüngger, von Basel, in Sissach. Er zeichnet zu zweien.

18. Dezember 1946.
Cinéma Löwen Waldenburg G.m.b.H., in Waldenburg (SHAB. Nr. 187 vom 11. August 1944, Seite 1822). Durch Gesellschaftsbeschluss vom 10. Dezember 1946 wurden die Statuten teilweise geändert. Es bestehen nun zwei Stammanteile, wovon der eine auf Fr. 11 000, der andere auf Fr. 10 000 lautet. Samuel Frey ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Sein Stammanteil von Fr. 7000 wurde mit Fr. 4000 auf Max Lindenmann und mit Fr. 3000 auf Adolf Lippold übertragen. Die Unterschrift des Samuel Frey ist erloschen.

18. Dezember 1946. Textilwaren usw.
Nigritella A.G., in Arlesheim. Handel mit Textilwaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1937, Seite 148). In der Generalversammlung vom 10. Dezember 1946 wurden die Statuten geändert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Sprache geführt und lautet **Nigritella S.A.** und **Nigritella Ltd.** Zweck der Gesellschaft ist nun der Handel mit Textilwaren und verwandten Artikeln, sowie überhaupt den Handel mit Waren aller Art, Export und Import von solchen sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital von bisher Fr. 5000 wurde erhöht auf Fr. 50 000 durch Erhöhung des Nennwertes jeder Aktie von bisher Fr. 500 auf Fr. 5000. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 10 Namenaktien zu je Fr. 5000 und mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die weitern Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Emanuel Paravicini ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Peter Sarasin-Alioth, von Basel, in Arlesheim, als Präsident, und Dr. Arnold Stehlin, von Basel, in Bottmingen, als Mitglied. Die Prokuristin Ruth Weidkuhn, von und in Basel, zeichnet nun zu zweien.

19. Dezember 1946.
Milch-Genossenschaft Binningen, in Binningen (SHAB. Nr. 164 vom 18. Juli 1931, Seite 1573). In den Generalversammlungen vom 27. Februar 1941 und 5. April 1945 wurden die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Firma schreibt sich jetzt **Milchgenossenschaft Binningen.** Zweck ist die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften neben dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 6 bis 8 Mitgliedern. Kassier ist Traugott Schweighauser-Gerber, von und in Binningen. Er ist wie bisher auch Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier je zu zweien.

19. Dezember 1946.
Milchgenossenschaft Giebenach, in Giebenach (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1943, Seite 2172). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Eduard Straumann, Vizepräsident und Kassier, und Gottfried Baier, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihre Stelle sind gewählt worden: als Vizepräsident und Kassier Hans Frey und als Aktuar Karl Straumann-Seiler, beide von und in Giebenach. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier je zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

19. Dezember 1946. Bankgeschäft.
Gebrüder Oechslin, in Schaffhausen, Bankgeschäft, Verwaltungen und Rechtsbureau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1943, Seite 2574). Die Gesellschafter Dr. Jacob Conrad Oechslin-Windler und Conrad Berthold Oechslin wohnen nun in Neuhausen am Rheinfall und Gottlob Leu-Ehrensperger in Schaffhausen.

19. Dezember 1946. Restaurant.
L. Albiker, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ludwig Albiker, von und in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «Zum Ebnat». Ebnatstrasse 72.

19. Dezember 1946.
Keiis A.-G., Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien, in Thayngen (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1943, Seite 1978). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. November 1946 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. An Max Schaefle, von und in Schaffhausen, wurde Kollektivunterschrift erteilt.

19. Dezember 1946. Beteiligungen.
Securum A.-G., in Schaffhausen, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1938, Seite 89). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1946 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien und 1000 Namenaktien zu je Fr. 1000. Auf das gesamte Aktienkapital sind Fr. 2 200 000 einbezahlt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

18. Dezember 1946. Handarbeiten.
Johann Zellweger-Freitag, in Herisau, vorgezeichnete Handarbeiten en gros (Tapisserie) (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 241). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Dezember 1946. Transparent- und Glasplakate usw.
Jacob Alder, in Teufen, Fabrikation von Licht- und Fensterreklamen (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1936, Seite 2328). Die Firma wird ab-

geändert in **Jakob Alder.** Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von Transparent- und Glasplakaten sowie Bügelmarken.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

7. Dezember 1946. Kolonialwaren.

Frau Ida Müller-Bänziger, in Flawil. Inhaberin der Firma ist Ida Bänziger, geschiedene Müller, von Unterkulm, in Flawil. Kolonialwarenhandlung. Obere Bahnhofstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

18. Dezember 1946. Beteiligungen.

Saros A.-G. Chur in Liquidation, in Chur, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1941, Seite 1988). Gemäss Urteil des Schiedsrichters vom 23. November 1946 ist der von der Generalversammlung vom 29. August 1940 gefasste Beschluss über die Auflösung dieser Gesellschaft als ungültig erklärt worden. Die Gesellschaft besteht daher weiter unter der Firma **Saros A.-G. Chur (Saros S.A. Coire) (Saros Ltd. Chur).** Die Unterschrift führt der Verwaltungsrat Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich. Die Unterschrift der Liquidatorin Genossenschaft « Treuhand und Verwaltung Zürich », in Zürich, ist erloschen. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. P. Mettier und Bener, Poststrasse 2.

Aargau — Argovie — Argovia

14. Dezember 1946. Manufaktur- und Bettwaren usw.

Hess & Co., in Aarau, Handel mit Manufaktur- und Bettwaren, Wäscheaussteuern und Teppichen (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1945, Seite 165). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Emanuel Hess übernommen worden. Die Liquidation der Gesellschaft ist durchgeführt.

18. Dezember 1946.

Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes, in Aarau (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1944, Seite 787). In der Generalversammlung vom 15. November 1946 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die zu publizierenden Tatsachen erfahren indessen dadurch nur folgende Aenderung: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Ausserdem bestehen 200, von 1 bis 200 nummerierte Genußscheine ohne Nennwert zugunsten der Aktienbesitzer nach Massgabe von Art. 657 OR. Diese sind unentgeltlich und lauten auf den Namen der gleichen Aktiennummer. Die Rechte der Genußscheine sind in Artikel 3 der Statuten näher umschrieben. Sie partizipieren lediglich an einem eventuellen Reingewinn nach Massgabe der Bedingung in Art. 23 der Statuten.

18. Dezember 1946. Walzwerke usw.

Armin Wirz, in Menziken, Walzwerke von Kupfer- und Messingbändern, Fabrikation von Plaquen und Füssen für Zifferblätter (SHAB. Nr. 254 vom 25. Oktober 1918, Seite 1679). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

18. Dezember 1946.

Metallwalzwerk A.-G., vormals Armin Wirz, in Menziken. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 16. Dezember 1946 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Metallwalz- und Plaquenfabrikation. Die Gesellschaft kann alle direkt oder indirekt mit ihrem Gesellschaftszweck und mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Geschäfte abschliessen, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft kauft gemäss Vorvertrag vom 27. November 1946 durch einen besondern Vertrag die Liegenschaft, Motoren, Maschinen, Werkzeuge und Bureaumobiliar der bisherigen Einzelfirma « Armin Wirz », in Menziken, zum Preise von Fr. 350 000. Die übernommenen Hypotheken betragen Fr. 70 000, so dass dem Verkäufer noch Fr. 280 000 zu bezahlen sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Hans Moser, von Ruppoldsried, in Knutwil, als Präsident; Herbert Wirz, von und in Menziken, als Vizepräsident, und Karl Breitenstein, von Winikon (Luzern), in Menziken. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bodenstrasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

19 décembre 1946. Pièces à musique.

Baud frères, à L'Auberson rière Ste-Croix. Auguste, Frédéric et Robert Baud, de Gimel, à L'Auberson rière Ste-Croix, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1946. Réparation, vente, achat de pièces à musique en tous genres.

Bureau de Lausanne

19 décembre 1946. Immeubles.

Silvanus, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 15 juin 1939). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 17 décembre 1946, la société a décidé: 1° de convertir les 10 actions nominatives de 500 fr., composant le capital social, entièrement libéré en 5 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées; 2° de porter le capital social de 5 à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., entièrement libérées en compensation partielle de créance; 3° de modifier les statuts en conséquence et de les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'aménagement, la construction, la transformation, l'exploitation, la gérance, l'achat, la vente et l'échange de tous immeubles bâtis ou non bâtis. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans l'organe de publications de la société ou par avis personnels si tous leurs noms sont connus de l'administration.

19 décembre 1946. Travaux publics, immeubles, etc.

Frei et Liebhauser S.A., à Lausanne, travaux publics, immeubles, etc. (FOSC. du 17 août 1943). La société ayant transféré son siège à Sion (FOSC. du 17 décembre 1946, page 3662), la raison est radiée d'office au registre du commerce du district de Lausanne.

19 décembre 1946.

Société Immobilière La Rochelle S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 14 avril 1937). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11 décembre 1946, la société a transféré le siège social à Prilly. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur François Pinard est démissionnaire; sa signature est radiée. Benjamin Prod'hom, de Bursins, à Prilly, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Clos d'Avril, avenue Floréal, à Prilly (chez l'administrateur).

19 décembre 1946. Immeubles.

Les Retraites-Chandieu C S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1946, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'achat, la location ou la vente d'immeubles, la construction de bâtiments locatifs et toutes opérations immobilières quelconques. Elle a notamment en vue l'achat d'une parcelle de terrain de 1544 m² sis à Lausanne dit « La Retraite » au prix de 51 200 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans l'organe de publications. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. En font partie: Walter Latscha, de Mümliswil, commune de Mümliswil-Ramiswil, président, et Gottlieb Corrodi, de Zurich, les deux à Zurich; ils engagent la société par leur signature individuelle. Bureau: place St-François 9 (chez F. Dethiollaz, régisseur).

19 décembre 1946. Immeubles.

Les Retraites-Chandieu D S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1946, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'achat, la location ou la vente d'immeubles, la construction de bâtiments locatifs et toutes opérations immobilières quelconques. Elle a notamment en vue l'achat d'une parcelle de terrain de 1407 m² sis à Lausanne, lieu dit « La Retraite », au prix de 46 675 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans l'organe de publications de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. En font partie: Walter Latscha, de Mümliswil, commune de Mümliswil-Ramiswil, président, et Gottlieb Corrodi, de Zurich, les deux à Zurich; ils engagent la société par leur signature individuelle. Bureau: place St-François 9 (chez F. Dethiollaz, régisseur).

19 décembre 1946. Immeubles.

Les Retraites-Chandieu E S.A., à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 17 décembre 1946, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'achat, la location ou la vente d'immeubles, la construction de bâtiments locatifs et toutes opérations immobilières quelconques. Elle a notamment en vue l'achat d'une parcelle de terrain de 1268 m² sis à Lausanne lieu dit « La Retraite », au prix de 42 065 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans l'organe de publications de la société. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. En font partie: Walter Latscha, de Mümliswil, commune de Mümliswil-Ramiswil, président, et Gottlieb Corrodi, de Zurich, les deux à Zurich. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Bureau: place St-François 9 (chez F. Dethiollaz, régisseur).

19 décembre 1946. Entreprise de construction, travaux publics.

Terrin et Dalloli, à Lausanne, entreprise de construction et de travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 13 août 1945, page 1939). La société est dissoute. La liquidation aura lieu par les soins des deux associés sous la raison sociale: **Terrin et Dalloli en liquidation.**

19 décembre 1946. Entreprise de construction et génie civil.

Raymond Terrin, à Lausanne. Le chef de la maison est Raymond Terrin, allié Wehberg, de Granges-Marnand, à Lausanne. Entreprise de construction et génie civil. Rue Saint-Laurent 12.

19 décembre 1946. Représentations générale en alimentation.

Marguerite Affentranger, à Lausanne, représentation générale en alimentation (FOSC. du 1er février 1935). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

19 décembre 1946. Articles et marchandises diverses.

Erminio Franco, précédemment inscrit à Fribourg (FOSC. du 8 septembre 1937, page 2061). La maison a modifié son genre de commerce et transféré son siège à Lausanne. Le titulaire est Erminio Franco, allié Burger, d'Italie, à Lausanne. Commerce, représentation, importation, exportation d'articles et marchandises diverses. Avenue du Simplon 35.

19 décembre 1946.

Saphal, Société anonyme pharmaceutique, à Lausanne, fabrication de produits chimiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 20 février 1945, page 416). Suivant procès-verbal authentique du 18 décembre 1946, la société a constaté la libération intégrale du capital social. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées.

19 décembre 1946.

Fabrique de Cadres et Baguettes S.A. (Rahmen u. Leistenfabrik A.G.) (Frames and Mouldings Mfg. Co. Ltd.), à Lausanne (FOSC. du 15 mai 1942). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 décembre 1946, la société a décidé: 1° de remplacer les 500 actions nominatives de 250 fr. composant le capital social de 125 000 fr., entièrement

libéré en 250 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées; 2° de porter le capital social de 125 000 à 225 000 fr. par l'émission de 200 actions nominatives nouvelles de 500 fr., entièrement libérées comme il suit: 10 000 fr. par prélèvement sur le fonds de réserve ordinaire, 40 000 fr. en compensation de cédules dues par la société et 50 000 fr. en compensation partielle de créances; 3° de modifier les statuts en conséquence. Le capital est de 225 000 fr., divisé en 450 actions de 500 fr. nominatives, entièrement libérées. Sont nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux entre eux: Oscar Berner, de Rupperswil (Argovie), à Pully, et Alfred Schär, de Huttwil (Berne), à Zurich.

Bureau d'Yverdon

19 décembre 1946.

Société de fromagerie à Pomy, à Pomy, société coopérative (FOSC. du 2 novembre 1943, page 2457). Dans ses assemblées générales des 13 avril et 3 août 1946, la société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions actuelles du C.O. La raison sociale est maintenant: **Société de laiterie de Pomy.** La société a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches en mettant en valeur la production animale et agricole et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les sociétaires en sont personnellement et solidairement responsables. Les publications de la société sont faites dans la « Feuille des avis officiels du canton de Vaud » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de cinq membres. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Victor Bettex, de Combremont-le-Petit, à Chevressy rière Pomy, est président; Jean Pellaux, de et à Pomy, secrétaire. Ernest Cruchet et Armand Pellaux ne font plus partie du comité. Leurs signatures comme président et secrétaire sont radiées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 décembre 1946. Mécanique de précision, etc.

Hermann Steiner & Fils, à Bevaix, société en nom collectif, mécanique de précision, gravure et découpage de pièces d'horlogerie au pantographe, fabrication d'objets en matière plastique et en métal (FOSC. du 26 avril 1944, N° 97, page 953). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé « André Steiner », à Bevaix, ci-après inscrit.

14 décembre 1946. Mécanique de précision, etc.

André Steiner, à Bevaix. Le chef de la maison est André-Alfred Steiner, de et à Bevaix. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « Hermann Steiner & Fils », à Bevaix, radiée. Mécanique de précision, gravure et découpage de pièces d'horlogerie au pantographe, fabrication d'objets en matière plastique et en métal.

14 décembre 1946. Brevets, licences, etc.

Corval S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Suivant acte authentique et statuts du 10 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude et le financement de recherches dans le domaine des inventions techniques, la mise en valeur de nouveaux procédés de fabrication, l'acquisition de brevets et de licences, ainsi que leur mise en valeur, de même que, le cas échéant, le commerce de tous objets dont les dits brevets et licences permettront la fabrication. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé actuellement de Pierre-André Huguenin, du Locle, à Bienne, administrateur unique qui engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: étude Henry Schmid, notaire, avenue Soguel 16, Corcelles.

16 décembre 1946. Immeubles.

Treytel S.A., à Bevaix. Suivant acte authentique et statuts du 11 décembre 1946; il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'exploitation et la vente de domaines de campagne boisés ou non boisés et de tous autres terrains ou immeubles. La société a notamment pour objet l'acquisition et l'exploitation du domaine de Treytel situé dans le district de Boudry (Neuchâtel), dont l'apport a été fait à la société. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les fondateurs de la société, tous enfants ou petits-enfants de feu Léopold-Alfred-Auguste de Coulon, ont fait apport à la société du domaine de Treytel, dont ils sont propriétaires indivis, formant les art. 3290, 3403, 3911, 442, 1801, 2877, 2253 et 2876 du cadastre de Bevaix et les art. 1900, 3215 et 2777 du cadastre de Gorgier. Cet apport a été accepté pour le prix de 139 000 fr. contre remise aux apporteurs des 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées; la société reste débitrice des héritiers d'Alfred de Coulon pour le solde, soit pour 89 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées ou par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil est composé de: Auguste de Coulon, président, de Neuchâtel, à Bevaix; Sidney de Coulon, secrétaire, de Neuchâtel, à Fontainemelon, et Eugène de Coulon, de Neuchâtel et Bevaix, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau: Treytel, près Bevaix.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 octobre 1946.

Immeuble Promenade 13 S.A. ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 décembre 1930, N° 301, page 2628). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 décembre 1945 a décidé la fusion par incorporation (annexion) de la société avec la société « Immeuble Serre 97 S.A.», à La Chaux-de-Fonds, qui a modifié sa raison sociale en « Senade S.A.». Cette dernière a repris les actifs et les passifs de « Immeuble Promenade 13 S.A.» sur la base du bilan arrêté au 31 décembre 1944. Cette société est ainsi dissoute. Les formalités prévues à l'article 748 C.O. étant accomplies, la raison est radiée.

30 octobre 1946.

Immeuble Serre 99 S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 décembre 1930, N° 301, page 2628). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 décembre 1945 a décidé la fusion de la société avec la société « Immeuble Serre 97 S.A.», à La Chaux-de-Fonds, qui a modifié sa raison sociale en « Senade S.A.». Cette dernière a repris les actifs et les passifs sur la base du bilan arrêté au 31 décembre 1944. Cette société est ainsi dissoute. Les formalités prévues à l'article 748 C.O étant accomplies, la raison est radiée.

30 octobre 1946.

Immeuble Serre 101 S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 décembre 1930, N° 201, page 2628). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 décembre 1945 a décidé la fusion de la société avec la société « Immeuble Serre 97 S.A.», à La Chaux-de-Fonds, qui a modifié sa raison sociale en « Senade S.A.». Cette dernière a repris les actifs et les passifs sur la base du bilan arrêté au 31 décembre 1944. Cette société est ainsi dissoute. Les formalités prévues à l'article 748 C.O. étant accomplies, la raison est radiée.

30 octobre 1946.

Immeuble Serre 97 S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 décembre 1930, N° 301). Les actionnaires, en assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1945, ont modifié les statuts pour les adapter au droit nouveau, en apportant de plus les modifications suivantes: Cette société a fusionné avec les trois sociétés anonymes suivantes: « Immeuble Serre 99 S.A.», « Immeuble Serre 101 S.A.» et « Immeuble Promenade 13 S.A.», toutes trois FOSC. du 24 décembre 1930, N° 301. Aux termes du contrat de fusion, passé le 27 décembre 1945, avec les dites sociétés, la société « Immeuble Serre 97 S.A.» reprend l'actif et le passif, à titre universel, conformément aux dispositions de l'article 748 du C.O. et selon bilans au 31 décembre 1944: 1° de « Immeuble Serre 99 S.A.» accusant un actif de 54 202 fr. (immeuble et débiteurs) et un passif de 49 202 fr. (hypothèques, prêteurs et dividende à payer) la différence de 5000 fr. représentant l'actif net, constitué par le capital social; 2° de « Immeuble Serre 101 S.A.» accusant un actif de 53 702 fr. (immeuble et débiteurs) et un passif de 48 702 fr. (hypothèques, prêteurs et dividende à payer), la différence de 5000 fr. représentant l'actif net, constitué par le capital social; 3° de « Immeuble Promenade 13 S.A.» accusant un actif de 50 900 fr. (immeuble et débiteurs) et un passif de 45 900 fr. (hypothèques et prêteurs), la différence de 5000 fr. représentant l'actif net, constitué par le capital social. La reprise a eu lieu valeur 31 décembre 1944, toutes opérations traitées dès cette date appartenant tant activement que passivement à la société reprenante. Ces opérations comprennent spécialement l'achat fait le 3 juillet 1945, par la société « Immeuble Promenade 13 S.A.» des immeubles articles 694 et 695 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, pour le prix de 36 000 fr. Le capital social, jusqu'ici de 5000 fr., est porté à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles de 1000 fr., l'une au porteur, entièrement libérées: a) à concurrence de 15 000 fr., en remplacement des actions de pareil montant qui sont annulées dans les sociétés absorbées, soit 5000 fr. par société; b) pour le solde de 30 000 fr. par compensation avec diverses créances des actionnaires, savoir: 9000 fr. contre « Serre 97 S.A.», 9500 fr. contre « Serre 99 S.A.», 9000 fr. contre « Serre 101 S.A.» et 2500 fr. contre « Promenade 13 S.A.». Les 10 actions de 500 fr. chacune de la société reprenante (« Immeuble Serre 97 S.A.») sont annulées et remplacées par 5 actions nouvelles, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les actionnaires reçoivent en échange de deux actions anciennes de 500 fr. des sociétés qui fusionnent une action de 1000 fr., au porteur, au total 10 actions nouvelles contre 20 actions anciennes. La raison sociale est modifiée et aura désormais pour dénomination **Senade S.A.** La société a pour but: l'acquisition, la construction, l'administration et la vente d'immeubles. Elle peut aussi d'une manière générale s'occuper de toutes affaires immobilières ou participations en rapport avec cet objet. Le capital actuel s'élève donc à 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., l'une, au porteur, entièrement libérées. Les autres points déjà publiés ne subissent pas de modification. L'administrateur Georges Wuthier (déjà inscrit) demeure administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle.

19 décembre 1946. Horlogerie.

Chs. Hirschy et Cie, Fabrique Nervion, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 10 juin 1936, N° 133). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1946, la société a porté son capital social jusqu'ici de 10 000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. nominatives, entièrement libérées, à 50 000 fr. Les anciennes actions ont été annulées et il a été émis 50 nouvelles actions de 1000 fr. chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 40%. Le capital social est donc de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence et en outre mis en harmonie avec les dispositions actuelles du C.O.

Bureau de Neuchâtel

17 décembre 1946. Matériel de radio.

Willi Fohmann, à Neuchâtel, achat et vente de matériel de radio en gros (FOSC. du 15 mai 1946, N° 112, page 1474). Les bureaux sont transférés à l'Evole 33.

17 décembre 1946. Denrées coloniales.

Henri Veluzat, à Neuchâtel, denrées coloniales (FOSC. du 22 juillet 1937, N° 168, page 1730). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « Agnès Veluzat », à Neuchâtel, inscrite ci-après.

17 décembre 1946. Huiles, denrées coloniales.

Agnès Veluzat, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Agnès Veluzat, née Heymoz, épouse autorisée d'Henri, de Saint-Blaise, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison « Henri Veluzat », à Neuchâtel, radiée ce jour. Commerce d'huiles comestibles « La Moissonneuse » et denrées coloniales. Faubourg de la Gare 27.

18 décembre 1946. Assurances.

Robert Wyss, à Neuchâtel, assurances (FOSC. du 22 mars 1945, N° 68, page 675). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce du titulaire.

18 décembre 1946. Assurances.

Wyss & Berthoud, à Neuchâtel. Robert Wyss, de Wimmis (Berne) et Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, et André Berthoud, de Neuchâtel et Couvet,

à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1er janvier 1947. Ont été nommés fondés de pouvoir: John Rauschenbach, de Schaffhouse et Neuchâtel, à Neuchâtel, avec signature individuelle, et Willy Keiser, de Grosswangen (Lucerne), à Peseux, avec signature collective à deux avec l'une des personnes inscrites. Assurances, agence générale de la Société suisse d'assurance contre les accidents à Winterthour. Rue du Seyon 2.

18 décembre 1946. Assurances.

Wyss & Vuille, à Neuchâtel. Robert Wyss, de Wimmis (Berne) et Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, et Charles Vuille, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1er janvier 1947. Assurances, agence générale de la Winterthour, société suisse d'assurances sur la vie. Seyon 2.

Genf — Genève — Ginevra

17 décembre 1946.

Société de l'Immeuble Cluse F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 décembre 1943, page 2692). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1946, la société a décidé de: 1° porter son capital social de 25 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 25 actions de 1000 fr. au porteur; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. La société a pour but l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré; il est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

18 décembre 1946. Matières premières, etc.

REXIM R. Simonin, à Genève. Le chef de la maison est Roger-Marc-Gustave Simonin, de et à Genève. Représentation, exportation et importation de matières premières, produits manufacturés et d'articles de diverses natures. Rue du Vieux-Collège 4.

18 décembre 1946. Crèmerie-glacier.

Louise Bächtold, à Genève, crèmerie-glacier (FOSC. du 5 juillet 1935, page 1722). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 décembre 1946. Boissons hygiéniques et apéritifs.

La Troublante S.A., à Genève, fabrication de boissons hygiéniques et d'apéritifs (FOSC. du 27 novembre 1945, page 2932). Le conseil d'administration est actuellement composé de Paul Widmer, président, de Walkringen (Berne), à Genève, et Louis Schulé, secrétaire, de et à Genève, ce dernier nommé également directeur. Ils signent individuellement. L'administrateur Jean Trincard est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

18 décembre 1946.

Lloyds and National Provincial Foreign Bank Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 1er août 1940, page 1392), société anonyme par actions avec siège principal à Londres. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Colin-Frederick Campbell, actuellement Lord Colgrain, président (inscrit); John-William-Beaumont Pease Lord Wardington, vice-président (inscrit); Ernest Cornwall, Sir Austin-Edward Harris, Alwyn Parker, Evan-Cadogan-Eric Smith (inscrits); Rowland-Thomas Baring, actuellement Earl of Cromer, de nationalité britannique, à Londres, et Reginald-Appleby Wilson, de nationalité britannique, à Londres, lesquels engagent la succursale par leur signature individuelle. Les pouvoirs des anciens administrateurs Georges-Foster Abell et Albert Holden sont éteints. Noël-Hector Hampton, directeur de la succursale (inscrit), signe dorénavant collectivement avec une autre personne autorisée. John-Robert Mac Lennan, fondé de pouvoir de la succursale (inscrit) est de nationalité britannique et non irlandaise.

18 décembre 1946.

Société Industrielle et des Entrepôts S.A. Genève, à Genève (FOSC. du 3 juin 1941, page 1066). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 décembre 1946, ladite société a modifié sa raison sociale qui est devenue: **Société Industrielle et des Entrepôts S. A., S. I. E. S. A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de 10 000 fr. est entièrement libéré.

18 décembre 1946.

Société Financière du Zinc et du Charbon, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 janvier 1940, page 117). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 octobre 1946, la société a décidé: 1° de réduire son capital social de 1 000 000 fr. à 200 000 fr. par la réduction de la valeur nominale des 1000 actions de 1000 fr. à 200 fr. par l'abandon du montant non libéré sur les actions; 2° de convertir les dites actions jusqu'ici nominatives en actions au porteur. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 décembre 1946, la société a constaté l'accomplissement des formalités prescrites à l'article 734 du C.O. et a adopté de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur le seul point suivant: Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 1000 actions au porteur. de 200 fr. chacune. Le capital social est entièrement libéré.

18 décembre 1946.

Société Immobilière Florissant Garages, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 décembre 1943, page 2692). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1946, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles dans le canton de Genève et notamment de garages sur la route de Florissant et toutes opérations s'y rattachant. Le capital social, entièrement libéré, est de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il n'est rien changé aux pouvoirs antérieurement conférés aux administrateurs Pierre L'Huillier, président, et Jacques L'Huillier, secrétaire (inscrits).

18 décembre 1946.

Société Immobilière Florissant Midi A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 décembre 1943, page 2692). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1946, la société a décidé: 1° de transformer les 144 actions nominatives de 500 fr. chacune, formant le capital social en 72 actions, au porteur; de 1000 fr. chacune par l'échange de deux actions anciennes contre une nouvelle; 2° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour objet l'acquisition, la vente, la construction, et la location d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant. Il est rappelé que lors de sa constitution la société a acquis pour le prix de 35 000 francs un terrain sis en la commune de Genève, section Eaux-Vives, désigné actuellement au cadastre comme parcelle 1226, index 1, feuille 35, sur lequel elle a fait construire route de Florissant 19 le bâtiment N° G 61, logement en maçonnerie. Le capital social, entièrement libéré, est de 72 000 fr., divisé en 72 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il n'est rien changé aux pouvoirs antérieurement conférés aux administrateurs Pierre L'Huillier, président, et Jacques L'Huillier, secrétaire (inscrits).

18 décembre 1946. Société immobilière.

Société anonyme Délices-Ecole B, à Genève, société immobilière (FOSC. du 20 février 1942, page 392). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1946, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant. Le capital social, entièrement libéré, est de 60 000 fr., divisé en 120 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il n'est rien changé aux pouvoirs antérieurement conférés aux administrateurs Pierre L'Huillier, président, et Jacques L'Huillier, secrétaire (inscrits).

18 décembre 1946.

Société Immobilière Rue de la Servette N° 49, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juillet 1941, page 1408). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 juillet 1946, la société a décidé sa dissolution, et constaté la clôture de sa liquidation. Toutefois la radiation ne peut encore être opérée, en raison de l'opposition d'une administration fiscale.

18 décembre 1946.

Société de l'Immeuble rue Neuve du Molard N° 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1938, page 2289). Dans son assemblée générale du 21 juin 1943, cette société a décidé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Toutefois, la radiation ne peut encore être opérée en raison de l'opposition d'une administration fiscale.

18 décembre 1946. Transmission à la presse d'informations, etc.

TELEPRESS S.A., à Genève, transmission à la presse d'informations provenant de services particuliers de téléphones et de télégrammes (FOSC. du 3 septembre 1945, page 2107). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 décembre 1945, la société a décidé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Toutefois, la radiation ne peut encore être opérée en raison de l'opposition des administrations fiscales.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Gasversorgung Affoltern am Albis AG.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Der Verwaltungsrat der Gasversorgung Affoltern a. A. AG. hat auf Grund der ihm seinerzeit durch Generalversammlungsbeschluss übertragenen Vollmacht die Liquidation dieser Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft, die ihre Forderungen noch nicht geltend gemacht haben, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche im Sinne von Artikel 742 OR. innert Jahresfrist anzumelden. (AA. 331³)

Affoltern a. A., den 21. Dezember 1946.

Der Verwaltungsrat.

Syndikat der Lastwagen-Spediteure, Basel

Liquidationsschuldenruf gemäss Artikel 913 bzw. Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Das Syndikat der Lastwagen-Spediteure in Basel ist gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. November 1946 in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der genannten Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1946 bei der Genossenschaft anzumelden. (AA. 326²)

Basel, Zentralbahnstrasse 17.

Syndikat der Lastwagen-Spediteure in Liq.

Baugenossenschaft Lehengut, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Baugenossenschaft Lehengut in Zürich hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1946 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit, unter Hinweis auf Artikel 742 OR., ersucht, ihre Ansprüche bis spätestens 27. Dezember 1946 beim Vorstand der Genossenschaft, Löwenstrasse 17 in Zürich 1, anzumelden. (AA. 327¹)

Baugenossenschaft Lehengut:
Der Vorstand.

Métalla, Société Anonyme de Participations Métallurgiques et Minières, Genthod (Genève)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1946 a décidé la dissolution de la Société et a nommé un liquidateur.

Messieurs les créanciers sont invités à produire leurs prétentions en mains du liquidateur soussigné, Maurice Hess, c/o Société de contrôle fiduciaire S.A., 23, rue du Rhône, à Genève, jusqu'au 28 février 1947. (329²)

Genève, le 21 décembre 1946. **Le liquidateur: Maurice Hess.**

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 868. — Date de l'enregistrement: 21 juin 1946.

JPE

Ecoffey, Jean-Pierre,
bijouterie
Genève

No. 869. — Date de l'enregistrement: 21 juin 1946.

Chavannes, Arthur,
articles d'orfèvrerie
Chernex sur Montreux

No. 870. — Date de l'enregistrement: 21 juin 1946.

LBC

Berdat, Léon,
boîtes de montres en plaqué-or galvanique
Courtételle

No. 871. — Date de l'enregistrement: 21 juin 1946.

Franscini, Ernesto,
oggetti d'arte sacra e per il culto
Locarno

No. 872. — Date de l'enregistrement: 22 juin 1946.

JMR

Robert, Jules-Auguste,
boîtes de montres; bijouterie
Carouge (Genève)

No. 873. — Date de l'enregistrement: 24 juin 1946.

APC

Piaget, A.,
bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 874. — Date de l'enregistrement: 28 juin 1946.

Montandon Frères,
boîtes de montres en or
Le Locle

No. 875. — Registrierungsdatum: 28. Juni 1946.

WR

Rohr-Keith, Wilhelm,
Gold- und Silberwaren
Basel

No. 876. — Registrierungsdatum: 28. Juni 1946.

KH

Kurt, Huser,
Bijouterie
Zürich

No. 877. — Date de l'enregistrement: 1er juillet 1946.

FB

Bucher, François,
bijouterie
Genève

No. 878. — Date de l'enregistrement: 8 juillet 1946.

HB M

Béard, H., Société anonyme, Fabrique d'argenterie, Fournitures générales pour l'hôtellerie, Porcelaine-Verrerie,
orfèvrerie argent
Montreux-Châtelard

No. 879. — Date de l'enregistrement: 9 juillet 1946.

CDF

Bijouterie La Chaux-de-Fonds S.A.,
bijouterie, métaux précieux ou plaqué
La Chaux-de-Fonds

No. 880. — Registrierungsdatum: 9. Juli 1946.

MKD

Galvanor, GmbH.,
Plaqué; Uhrenschalen
Bern

No. 881. — Date de l'enregistrement: 9 juillet 1946.

HJ

Jacob, Henri,
bijouterie plaqué-or
Genève

No. 882. — Registrierungsdatum: 16. Juli 1946.

Lutz, Bossert & Co.,
Bijouterie
Basel

No. 883. — Date de l'enregistrement: 16 juillet 1946.

BD

Bilat, Doris,
bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 884. — Date de l'enregistrement: 19 juillet 1946.

BGB

Balsiger, L.,
bijouterie-joaillerie
Genève

No. 885. — Registrierungsdatum: 23. Juli 1946.

HFW

Wien, Hans-Felix,
Bijouterie, Gold- und Silberwaren
Basel

No. 886. — Registrierungsdatum: 23. Juli 1946.

AG.

Gasser & Co., Albert, Japan-Haus,
Bijouterie
Bern

No. 887. — Date de l'enregistrement: 24 juillet 1946.

CB

« Chainor » Berthier et Dupuis,
bijouterie, chaînes et bracelets
Genève

No. 888. — Registrierungsdatum: 27. Juli 1946.

WAS

Schafroth, Walter,
Bijouterie
Zürich 3

No. 889. — Registrierungsdatum: 9. August 1946.

PM

Metallprodukte A.G., Grenchen (Produits métalliques S.A., Granges),
boîtes de montres et bijouterie
Grenchen

No. 890. — Registrierungsdatum: 9. August 1946.

M·V

Holex S.A.,
Bijouterie
Chur

No. 891. — Registrierungsdatum: 10. August 1946.

Gofa Goldwarenfabrikation Macquat & Co.,
Gold- und Silberwaren
Allschwil

No. 892. — Date de l'enregistrement: 15 août 1946.

Weber, Jane,
bijouterie
Bienne

No. 893. — Date de l'enregistrement: 22 août 1946.

Brunner, Roger,
bijouterie
Genève

No. 894. — Date de l'enregistrement: 22 août 1946.

Breguet & Blœsch S.A.,
boîtes de montres en plaqué-or
Bienne

No. 895. — Date de l'enregistrement: 23 août 1946.

Conti, Ferdinando,
bijouterie
Genève

No. 896. — Date de l'enregistrement: 26 août 1946.

Novel, Joseph,
bijouterie
Genève

No. 897. — Date de l'enregistrement: 23 août 1946.

Tripet, Gustave-Arnold,
bijouterie; plaqué-or galvanique
Genève

No. 898. — Date de l'enregistrement: 31 août 1946.

Chabloz, Paul,
bijouterie
Renens

No. 899. — Date de l'enregistrement: 3 septembre 1946.

Derobert, R.,
bijouterie
Genève

No. 900. — Registrierungsdatum: 4. September 1946.

Chopard, P., et fils,
Bijouterie
Nidau

No. 901. — Date de l'enregistrement: 6 septembre 1946.

« Mewit, Jean Wittmer »,
bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 902. — Date de l'enregistrement: 6 septembre 1946.

Lévêque, Albert,
bijouterie
Genève

No. 903. — Date de l'enregistrement: 10 septembre 1946.

Ghezzi, Mario,
bijouterie-orfèvrerie
Lugano

No. 904. — Date de l'enregistrement: 11 septembre 1946.

Etablissements Placor S.A.,
bijouterie; boîtes de montres
Neuchâtel

No. 905. — Registrierungsdatum: 14. September 1946.

Blaser, Ernst,
Edelmetall- und Doubléwaren
Luzern

No. 906. — Date de l'enregistrement: 16 septembre 1946.

Casanova, André,
bijouterie
Renens

No. 907. — Date de l'enregistrement: 21 septembre 1946.

Laboratoire Oxydor Ph. de Pietro,
bijouterie et boîtes de montres en plaqué-or
La Chaux-de-Fonds

No. 908. — Date de l'enregistrement: 25 septembre 1946.

Sigrist & Schaub,
Goldfedern
Morges

No. 909. — Date de l'enregistrement: 26 septembre 1946.

Bourquin, Roland,
bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 910. — Date de l'enregistrement: 30 septembre 1946.

Bielser, Otto,
bijouterie-horlogerie en métal plaqué galvanique
Genève

No. 911. — Date de l'enregistrement: 1er octobre 1946.

Zobrist, Gustave,
bijouterie
Genève

No. 912. — Registrierungsdatum: 1. Oktober 1946.

Stanka, Ernst,
Schmuckgegenstände
Bern

No. 913. — Date de l'enregistrement: 4 octobre 1946.

Vuilleumier, Louis,
boîtes de montres et bijouterie
Genève

No. 914. — Date de l'enregistrement: 8 octobre 1946.

Rafale, S. à r. l.,
bracelets
La Chaux-de-Fonds

No. 915. — Date de l'enregistrement: 12 octobre 1946.

Blaser, André,
ouvrages en plaqué
Genève

No. 916. — Date de l'enregistrement: 14 octobre 1946.

Bureau d'études en petite mécanique G. Calame-Rosset,
bijouterie
Genève

No. 917. — Date de l'enregistrement: 14 octobre 1946.

Montres Choisi S.A.,
bijouterie
Locarno

No. 918. — Date de l'enregistrement: 15 octobre 1946.

Monnier, René,
becs de plumes or
Lausanne

No. 919. — Date de l'enregistrement: 16 octobre 1946.

Béda, Agostino,
bijouterie
Genève

No. 920. — Date de l'enregistrement: 17 octobre 1946.

Bracelflex S.A.,
bracelets
La Chaux-de-Fonds

No. 921. — Date de l'enregistrement: 19 octobre 1946.

Comte, Raymond,
bijouterie
Versoix

No. 922. — Registrierungsdatum: 22. Oktober 1946.

Dillier & Boesch,
Bijouterie
St. Gallen

No. 923. — Registrierungsdatum: 22. Oktober 1946.

Disam, Paul,
Bijouterie
Zürich

No. 924. — Date de l'enregistrement: 23 octobre 1946.

Perret, Jean-Arnold,
bijouterie
Genève

No. 925. — Registrierungsdatum: 23. Oktober 1946.

Vieke, Walter,
Bijouterie
Thun

No. 926. — Date de l'enregistrement: 29 octobre 1946.

Huguenin, Paul-Maurice,
bijouterie
Neuchâtel

No. 927. — Registrierungsdatum: 30. Oktober 1946.

Hochuli, Hans,
Juwelier-Atelier
Horw bei Luzern

No. 928. — Date de l'enregistrement: 1er novembre 1946.

Comte, Adrien,
bijouterie
Genève

No. 929. — Date de l'enregistrement: 2 novembre 1946.

Jäggle, A.,
bijouterie
Genève

No. 930. — Registrierungsdatum: 6. November 1946.

Flory & Co.,
Silberwaren
Bern

No. 931. — Date de l'enregistrement: 8 novembre 1946.

Arnoux, A.,
bijouterie
Genève

No. 932. — Date de l'enregistrement: 11 novembre 1946.

Warmbrodt, Pierre,
bijouterie
St-Imier

No. 933. — Registrierungsdatum: 14. November 1946.

Hofer-Schläppi, Alfred,
Platin-, Gold- und Silberwaren
Solothurn

No. 934. — Date de l'enregistrement: 14 novembre 1946.

Schnellmann, Emilie-Elisabeth,
bijouterie
Genève

No. 935. — Date de l'enregistrement: 14 novembre 1946.

Société anonyme Etablissements Edalco,
bijouterie
Genève

No. 936. — Registrierungsdatum: 14. November 1946.

Mohler & Suter,
Bijouterie
Zürich

No. 937. — Date de l'enregistrement: 14 novembre 1946.

Kohl, Charles, et fils,
bijouterie
Conches

No. 938. — Date de l'enregistrement: 16 novembre 1946.

Mæder, Henri,
bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 939. — Date de l'enregistrement: 18 novembre 1946.

Artbijoux S.A.,
bijouterie
Genève

No. 940. — Date de l'enregistrement: 19 novembre 1946.

Bracci, Wladimir,
bijouterie
Genève

No. 941. — Registrierungsdatum: 20. November 1946.

Weber, Ed.,
Bijouterie
Schaffhausen

No. 942. — Date de l'enregistrement: 20 novembre 1946.

Christen, A., Société anonyme,
bijouterie
Genève

No. 943. — Registrierungsdatum: 20. November 1946.

REXOR

Füllfederklinik Silbernagel,
Goldfedern
Basel

No. 944. — Registrierungsdatum: 22. November 1946.

« Arta », GmbH.,
Bijouterie
Brugg

No. 945. — Registrierungsdatum: 29. November 1946.

KREIS

Kreis & Cie. Argenta,
Bijouterie-Orfèvrerie
Bruggen-St. Gallen

No. 946. — Registrierungsdatum: 30. November 1946.

FBG

Bijouteriefabrik A.G.,
Bijouterie aller Art
Grenchen

No. 947. — Date de l'enregistrement: 30 novembre 1946.

R.JAQUET GENÈVE

Jaquet, René,
montres en or
Genève

No. 948. — Date de l'enregistrement: 2 décembre 1946.

H.C.

Henry & Cie,
bijouterie
Genève

No. 949. — Date de l'enregistrement: 2 décembre 1946.

Bijoux Lucky, E. Tinguely,
bijouterie-joaillerie
Genève

No. 950. — Registrierungsdatum: 5. Dezember 1946.

Adler, Rob.,
Schmucksachen
Feuerthalen

No. 951. — Registrierungsdatum: 5. Dezember 1946.

Dütschler, Alfred,
Schmuckwaren aus Edelmetall
Hilterfingen

No. 952. — Registrierungsdatum: 6. Dezember 1946.

SKS

Schlierholz, S., & Co.,
Bijouterie
Köniz

No. 953. — Registrierungsdatum: 7. Dezember 1946.

DIAMOND

Engelberger, Karl,
Füllfederhalter
Stans

No. 954. — Date de l'enregistrement: 7 décembre 1946.

Etevenard, Lucien,
bijouterie
La Chaux-de-Fonds

No. 955. — Date de l'enregistrement: 10 décembre 1946.

Hubert, J.,
bijouterie
Genève

Löschungen — Radiations — Cancellazioni

No. 369. — **Franscini & Lorenzetti, Locarno** (FOSC. N° 150 du 30 juin 1936).
No. 635. — **Mattié, Fernand, Genève** (FOSC. N° 148 du 27 juin 1941).

Uebertragungen — Transmissions — Trasmissioni

No. 161. — Gaum, Emil, Zürich (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934). — Uebertragung an: **Gaum & Co., Zürich.**
No. 633. — Bosshart, Ernst, Winterthur (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1941). — Uebertragung an: **Bosshart & Co., Ernst, Zürich.**
No. 781. — Prêtre, Georges, Les Geneveys-sur-Coffrane (FOSC. N° 297 du 19 décembre 1945). — Transmission à: **Prêtre & Co., Georges, Les Geneveys-sur-Coffrane.**
No. 833. — Mäder, J.-P., Le Locle (FOSC. N° 148 du 28 juin 1946). — Transmission à: **Mäder et Feuz, Le Locle.**
No. 867. — Kyburz, Arnold, Neuchâtel (FOSC. N° 148 du 28 juin 1946). — Transmission à: **Kyburz, A., et Monnier R., Neuchâtel.**
No. 743. — Dudelczik, J., Basel (SHAB. Nr. 296 vom 16. Dezember 1914). — Uebertragung an: **Dudelczik, J. & Co., Basel.**
No. 449. — Pugin, Marcel, Genève (FOSC. N° 298 du 21 décembre 1943). — Transmission à: **Pugin, Marcel, S.A., Genève.**
No. 217. — Ulmann fils, successeur de Ulmann frères, La Chaux-de-Fonds (FOSC. N° 28 du 4 février 1935). — Transmission à: **Ulmann, les fils de René, La Chaux-de-Fonds.**
Nos. 71 et 72. — Bréguet-Bréting, les Fils de J., Bienne (FOSC. N° 189 du 15 août 1934). — Transmission à: **Bréguet A., S.A., Bienne.**
No. 655. — Julini, Adrien, Genève (FOSC. N° 16 du 22 janvier 1942). — Transmission à: **Julini, Adrien, S.A., à Genève.**
No. 710. — Naftule, Jean, Genève (FOSC. N° 153 du 5 juillet 1943). — Transmission à: **Naftule, Jean, S.A., Genève.**

Firmaänderung — Modification de la raison sociale
Modificazione della ragione sociale

No. 782. — Schulter, H. & R., Zürich (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945). — Neue Firma: **Schulter, Gebrüder, Zürich.**

Sitzverlegungen — Changements de siège — Cambiamenti di sede

No. 452. — Zweifel, Otto, Zürich (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1937). — Die Firma hat ihren Sitz nach **Luzern** verlegt.
No. 862. — « Maxima », Aktiengesellschaft, Lugano (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1946). — Die Firma hat ihren Sitz nach **St. Gallen** verlegt.
No. 105. — Meier, Marguerite, Basel (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1934). — Die Firma hat ihren Sitz nach **Arlesheim** verlegt.

Berichtigungen — Rectifications — Rettificazioni
(Siehe SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1946, Seite 1952)

No. 865. — Date de l'enregistrement: 12 juin 1946.

Cœudevez, Albert,
bijouterie-joaillerie
La Chaux-de-Fonds

No. 866. — Registrierungsdatum: 13. Juni 1946.

MK

de Vries, M. K., Uhrenhandel AG.,
Bijouterie
Zurich

No. 650. — **Mayer-Gartmann, Erich, Basel,** anstatt: Mayer, Erich, Riehen bei Basel (SHAB. Nr. 16 vom 23. Januar 1942).

Kollektivmarken — Marques collectives — Marchi collettivi

Fédération suisse des associations de fabricants de boîtes argent (FFBA.)

Uebertragung — Transmission — Trasmissione

No. 3/38, « FFBA. » — No. 4/38, « Arbalète ». — Gigon, Auguste, Vautenaivre (FOSC. N° 178 du 2 août 1934). — Transmission à: **Boulile, Antoine, Neuchâtel.**

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5624. — Date de l'enregistrement: 29 juin 1946.

MF

Marchese, Giuseppe & Figli,
Gioielleria e oreficeria
Valenza (Italia)

No. 5625. — Date de l'enregistrement: 2 juillet 1946.

GTP

de Percin, G.,
bijouterie
Paris

No. 5626. — Registrierungsdatum: 6. Juli 1946.

Sandrik, Silber- und Metallwarenerzeugung und Verkauf, Aktiengesellschaft,
Silberwaren
Prag II

No. 5627. — Registrierungsdatum: 19. Juli 1946.

6JPC

Jansen, Post & Cocx,
Bijouterie und Silberwaren
Amsterdam

No. 5628. — Date de l'enregistrement: 10 août 1946.

BRAVINGTONS

Bravingtons Limited,
articles en métaux précieux
Londres

No. 5629. — Date de l'enregistrement: 22 août 1946.

H.S.E

Samuel, H., Ltd.,
bijouterie
Birmingham

No. 5630. — Date de l'enregistrement: 4 octobre 1946.

JD

Ducreux, J. Père & Fils,
bijouterie
Lyon

No. 5631. — Date de l'enregistrement: 14 octobre 1946.

CPN

Nemejansky, Chaim,
bijouterie
Paris

No. 5632. — Registrierungsdatum: 31. Oktober 1946.

SCF

Fogh, S. Chr.,
Silberwaren
Kopenhagen

No. 5633. — Date de l'enregistrement: 9 novembre 1946.

FPC

Fabrica de Plateria y Cubiertos de Plata S.A.,
orfèvrerie
Lima

No. 5634. — Date de l'enregistrement: 11 novembre 1946.

SUMMIT

The Lang Pen Company Limited,
plumes, porte-plume, porte-plume à réservoir, porte-mines.
Liverpool

No. 5635. — Registrierungsdatum: 21. November 1946.

Just, Felix,
Gold- und Silberwaren
Prag II

No. 5636. — Registrierungsdatum: 21. November 1946.

RR

Ryrberg, Frederik-Robert,
Bijouterie
Kopenhagen

No. 5637. — Date de l'enregistrement: 21 novembre 1946.

ANCORA

Zanini, Giuseppe,
stylographes, plumes en or, crayons automatiques
Arona (Italie)

No. 5638. — Registrierungsdatum: 26. November 1946.

The Conway Stewart

Conway Stewart & Co. Ltd.,
Füllfederhalter mit Goldfedern
London

No. 5639. — Date de l'enregistrement: 30 novembre 1946.

W

Wolfers frères, Société anonyme,
bijouterie-orfèvrerie
Bruxelles

No. 5640. — Date de l'enregistrement: 2 décembre 1946.

W

Etablissements Bruno Wiskemann, Société anonyme,
orfèvrerie
Bruxelles

No. 5641. — Registrierungsdatum: 6. Dezember 1946.

DEVAY

Devai, Béla,
Silberwaren
Budapest

No. 5642. — Date de l'enregistrement: 11 décembre 1946.

L.W&G

Lawson, Ward & Gammage Ltd.,
bijouterie, joaillerie, orfèvrerie
Londres

No. 5643. — Date de l'enregistrement: 11 décembre 1946.

L.W & G

Lawson, Ward & Gammage Ltd.,
bijouterie, joaillerie, orfèvrerie
Londres

No. 5644. — Date de l'enregistrement: 11 décembre 1946.

L.W & G.

Lawson, Ward & Gammage Ltd.,
bijouterie, joaillerie, orfèvrerie
Londres

No. 5645. — Date de l'enregistrement: 12 décembre 1946.

Greidenberg, Victor,

bijouterie

Paris

Handel mit Edelmetallen — Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligung — Patente commerciale — Patente per il commercio

Eymann, Wilhelm, bijoutier, **Neuchâtel** Faubourg de l'Hôpital.
Rheintalische Kreditanstalt, **Altstätten** (St.G.).
Schoop, Reiff & Co. AG., Bank, **Zürich**, Pelikanstrasse 6.
Dreyfus Söhne & Co. AG., Bank, **Basel**, Aschenvorstadt 16.
Vontobel & Co., Bank, **Zürich**, Bahnhofstrasse 58.
Banque Privée S.A., **Genève**, Corraterie 10.

Löschung der Bewilligung — Radiation de la patente
Cancellazione della patente

Hafner, Johann-Georg, **Küsnacht** und **Zürich** (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1938).
Liechti-Eiche, H. AG., **Basel** (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1942).
Pellaton, Frieda, **Bern** (SHAB. Nr. 296 vom 16. Dezember 1944).
H. Pfalzer & Co., **Luzern** (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1942).

Firmaänderung — Modification de la raison sociale
Modificazione della ragione sociale

Multiprix S.A., **Basel** (SHAB. Nr. 150 vom 29. Juni 1940). An: **Waxmann S.A., Basel** (Freie Strasse 65).
Laux, Hermann, **Basel** (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1942). An **Hermann Laux & Co., Basel**, Freie Strasse 24.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Zollermässigung für in der Schweiz karossierte Chassis zu Lieferwagen bis zu 800 kg Nutzlast

Der Bundesrat hat durch Beschlussfassung vom 13. Dezember 1946 die Gültigkeitsfrist des Bundesratsbeschlusses vom 28. Juli 1939 betreffend die Zollrückvergütung von 20% auf im Inlande zu Lieferwagen bis zu 800 kg Nutzlast karossierten Automobilchassis um 3 weitere Jahre, **d. h. bis Ende 1949** verlängert.

Bern, den 23. Dezember 1946.

Eidgenössische Oberzolldirektion.

301. 24. 12. 46.

Réduction du droit de douane sur les châssis carrossés en Suisse comme camionnettes automobiles jusqu'à 800 kg de capacité de charge

Par arrêté du 13 décembre 1946, le Conseil fédéral a prorogé de trois nouvelles années, c'est à-dire **jusqu'à fin 1949**, son arrêté du 28 juillet 1939 concernant le remboursement de 20% du droit d'entrée sur les châssis carrossés en Suisse comme camionnettes automobiles jusqu'à 800 kg. de capacité de charge.

Berne, le 23 décembre 1946.

La Direction générale des douanes.

301. 24. 12. 46.

Riduzione del dazio sui telai carrozzati in Svizzera per autofurgoncini aventi una capacità di carico utile di 800 chili al massimo

Con decreto del 13 dicembre 1946, il Consiglio federale ha prorogato di tre altri nuovi anni, ossia **sino a fine 1949**, il suo decreto del 28 luglio 1939, concernente il rimborso di 20% del dazio d'entrata sui telai carrozzati in Svizzera per autofurgoncini aventi una capacità di carico utile di 800 chili al massimo.

Berna, 23 dicembre 1946.

La Direzione generale delle dogane.

301. 24. 12. 46.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aarau: Jaeger, W., Dr., VI 1441. — Suter-Ernst, A., Frau Dr. med., VI 749. — Vogel, Jacques, Vertretungen, VI 5665. **Abtwil** (St. Gallen): Turnvercin Abtwil-St. Josefen, IX 8015. **Aedermannsdorf:** Gewerbeverein Thal, Va 1118. **Aesch** (Basel-Land): Jäggi, E., neuzeitliche Schraubenfabrik, V 19807. — Schmidlin-Meyer, W., Baugeschäft, V 11300. **Aigle:** Nikiès, Gustave, vitrier, IIb 2970. — Schibler fils, Max, café suisse, IIb 2966. — Seewer, Gaston, comptable, IIb 2960. **Alpnach-Dorf:** Gianzmann, E., Schmiede, Schlosserei, sanitäre Installationen, VII 8370. **Amriswil:** Mühleis, A., Hobelwerk, Blessenhofen, VIIIc 2476. — Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, Sektion Amriswil, VIIIc 2479. — Verlag der Amriswiler Schreibmappe, Franz Larese, IX 10094. — Wenk, Paul, Manufakturwaren, VIIIc 2478. **Attiswil:** Leisi & Lemp, Décolletage, Va 3045. — Zuku & Co., Fabrikation feiner Metallwaren, Va 3044. **Angst** (Basel-Land): Maise-Wirz, Ernst, Kaufmann, V 19792. **Baar:** Mäder, Werner, Spenglerei, sanitäre Anlagen, VIII 37221. **Bäch** (Schwyz): Zürcher-Bachmann, M., Frau, Broekenhaus, VIII 38584. **Baden:** Meier, M., Fräulein (Verwalterin Vereinshaus Zürich), VIII 28795. — Wismer, Hugo, VI 7658. **Basel:** Béguin-Muster, Otto, V 2664. — Brodmann, Otto, Bauunternehmungen, V 19808. — Cotonnade AG., V 4532. — Cuttat & Cie., Dr. P., « Agopharm »-Laboratorium, V 5548. — Dietrich, Walter, Architekt, V 15788. — Dürr-Wahl, Max, V 19806. — Eichholzer, Jos., Reklameunternehmen, V 19781. — Fiad, Wilhelm, Reliefstickerei, V 19782. — Franz-Konrad, M., Frau, V 19798. — Fritz, Alfred, Architekt, V 19795. — **Fritz, Hermine**, Fräulein, V 13222. — Furlenmeier, K., Angestellter, V 19804. — Genossenschaft zum eigenen Herd, V 19797. — « Good Will Club », Zweigstelle Basel, V 19800. — Graf, Otto, Zeitschriften, V 19810. — Gravier- und Prägeanstalt « Celaro » M. Schwarz und W. Meier, V 19796. — Jakob, Ernst, Kühlanlagen, Kühlschränke, V 19786. — Käser, Franz, Erinnerungsbuch der Füs. Kp. II/99, V 19789. — Knöli, Max, « Zum Antiquar », V 18394. — Liegenschaftsverwaltung Schanzeneck (Bürgerspital), V 14631. — Lutz-Schmidt, Theophil, V 19805. — Meyer & Müller, Baugeschäft, V 4671. — Pensionskasse der Firma Emil Pobé, Hüttenprodukte, Aktiengesellschaft, V 12541. — Schiup, Arthur, Florist, V 19794. — Schweizerischer Handballausschuss, V 14453. — Sidler, Enzo, Velomechaniker, V 19785. — Stäubli, Louis, Vertretungen aller Art, V 19784. — Steiner, R., Dr., Advokat, V 19778. — Studer, Ad., « Astu », Schaufenster-Reklame, Vertretungen aller Art, V 19793. — Thommen-Morath, H., Metzgerei-Wursterei, V 2746. — Wälchli & Mack, « Julia »-Gürtel, V 11941. — Wegmann, A., « Imex », V 19801. — Ziegler, Louise, Fräulein, Modes, V 19791. **Bassersdorf:** Kieswerk Kloten AG., VIII 38579. **Bazenheid:** Wagner, F., Möbel, IX 8741. **Bellach:** Kummli, Gebr., Fabrikation von Lederwaren, Buchbinderei, Vergolderei, Va 2245. **Bellevue:** Ruch, J., et J. Romagnoli, menuiserie-charpente, I 8723. **Bellinzona:** « Il Ginnasta Svizzero », giornale quindicinale, XI 4100. **Berikon:** Elektra Berikon, VI 4002. **Bern:** Administration der « Graphia », Buchdruckerei K. J. Wyss Erben AG., III 3710. — Benett, Lina, Frau Witwe (beim Neudruck ausgeschlossen), III 12533. — Forsch-Robichon, Max, III 6214. — Freiburghaus, W., Polizist, III 5490. — Galli-Zaugg, Alfred, Pneus und Oele, III 16783. — Guggisberg & Schmid, dipl. Baumeister, Hoch- und Tiefbauunternehmung, III 5259. — Gumy-Frei, Elsa, Frau Witwe, III 17213. — Hausverwaltung Ernst Zimmermann, III 1906. — Kohler, Hans, dipl. Innen-Architekt, III 5684. — Lehmann, Karl, Treuhand-Revisions- und Steuerberatungsbureau, III 6099. — Pfeiffer, J. F., AG., Zürich, Filiale Bern, III 5835. — Racine, Marcel, officier instructeur, III 5158. — Rihner, F., III 8345. — Schirach, Hans-Peter, Export, Import, Versand, III 3763. — Siedlungs-Baugenossenschaft Burgfeld, III 15435. — Steiner AG., District II, III 2615. — Steiner S.A., District VI, III 6202. — Steiner S.A., District VII, III 7242. — Steiner AG., District X, III 10466. — Sterbe- und Hilfskassestiftung des Bäckermeistervereins der Stadt Bern und Umgebung, III 7876. — Suter, Neily, Fräulein, Redaktorin, III 6228. — Wasserversorgung Saurenhorn, Eigentümerin Alfred Brunschwylers Erben in Liq., III 7041. — Wenger, Paul, Kaufmann, III 6062. — Widmer, Ernst, Notar, Hausverwaltung, III 7882. — Wildboiz, Hans, Kaufmann, III 7485. — Wyser, Helmut, Kaufmann, III 8723. **Biasca:** Federazione sciatoria della Svizzera italiana, azione sci gratuiti, XI 4140. **Biberist:** Stribo und Allstri-Textilien, H. Allemann jun., Va 2607. **Biel:** Bäriswyl, Rolf, IVa 6109. — Billard-Club « Elite », IVa 649. — Fischer, Wilhelm, elektrische Artikel, IVa 6106. — Huter-Weithund Schweiz, Sektion, IVa 6108. — Kindlimann & Co., Eisen und Stahl, IVa 2675. — Miserez, Charles, horloger, IVa 6103. — Notter, Willy, IVa 5483. — Rieder, Albert, IVa 6110. — Seeländische Bezirkssynode, IVa 6107. — Wipfli, Alfred, IVa 6098. **Bière:** Société suisse de secours mutuels Helvétia, section de Bière, II 9708. **Binningen:** Boehm, Georg, Buchdrucker, V 19811. **Birmensdorf** (Zürich): Morf, Gebr., mechanische Schmiede, VIII 37030. — Studer, Hermann, technische Artikel, VIII 33178. **Le Brassus:** Syndicat agricole, II 3670. **Breitenbach:** Bezirkssängerverband Thierstein, V 19802. **Broc:** Rochat et Sudan, commerce de bois, IIa 2358. **Buchs** (St. Gallen): Kubik, A., jun., dipl. Installateur, Bauspenglerei, IX 9215. **Burgdorf:** Campiche, Heinz, Mechaniker, IIIb 268. — Genossenschaft « Pro Amicitia », IIIb 320. — Wegmann, Eugen, Steinhof-Garage, IIIb 1650. **Chalais:** Albasini, Robert, IIe 3444. **Chamoson:** Comby, Jos., et Jacques Favre, matériaux de construction, terrassements, sables et graviers, IIc 3451. **Châtel-St-Denis:** Morel, Marcel, boucherie, IIb 2968. **Châtonnaye:** Caisse paroissiale, IIa 2359. **La Chaux-de-Fonds:** Bregnard frères, réparations d'horlogerie, bijouterie, IVb 421. — Kessi, Madeleine, Mme, articles pour bracelets-montres, IVb 2725. — Librairie des Coopératives réunies, IVb 2056. — Tissot, Roger, IVb 665. **Chevroux:** Boursier communal, II 5558. **Chiasso:** Canova, Angelo, officina meccanica, XIa 4541. **Chur:** Früchte- und Gemüsehandlung Edwin Alder, Hansahof, X 1323. — Guyan-Lu Tai, Peter, Kaufmann, X 736. — Müller-Burkhardt, M. E. A., Betriebs-Psychologe, Prakt.-Psychologe, X 2539. — Wunderlin, Niklaus, Vermessungsingenieur, X 5141. **Cortaillod:** Ganguillet, E., horlogerie-orfèvrerie, IV 3070. **Courtelary:** Ecole enfantine, IVa 389. **Courtételle:** Association populaire catholique suisse, IVa 6104. **Convet:** Grandjean, Pierre, boucherie-charcuterie, IV 4190. **Cressier** (Neuchâtel): Masei-Wälti, R., boulangerie-pâtisserie, IV 3634. **Delémont:** Association de la Maison de la jeunesse, IVa 3578. — Borrini, Ferdinand, droguerie, IVa 6096. — Grolimund, Marcel, IVa 6099. **Diepoldsau:** Spirig, Gebr., Nährmittelfabrikate, IX 7629. **Dietikon:** Maier, Ferdinand, VIII 38577. **Dombresson:** Graber, Jean, boucherie-charcuterie, IV 1033. **Dornach:** Witschi-Vogel, E., V 19799. **Dotzigen:** Alkoma AG., Leicht- und Buntmetallgiesserei, Maschinen und Apparate, Va 3046. **Dugginglon:** Musikverein Duggingen, V 19788. **Dürsteien** (Zürich): Rüegg, Theodor, « Zur Werdegg », VIII 32821. **Ebnat-Kappel:** Edenhofer, A., Neuheiten für Bäckereien, Konditoreien, IX 11348. **Elsten:** Pfarramt Eisten, IIc 3449. **Emmen:** Kaltenbach, B., Frau, Spielwaren, VII 11089. **Engelberg:** Pauli, Arthur O., Kaufmann, VIII 33927. **Faido:** Sci-Club Faido, XI 3779. **Fällanden** (Zürich): Fischer, Julius, Sattlerei und Polstermöbel, VIII 29532. **Fischenthal:** Stauber, Willi, Arzt, VIII 32801. **Flums:** Biess, Anton, Gimsen-Garage, X 3261. **Fribourg:** G.E.S.C.O., S. à r. l., société de gestion et comptabilité, IIa 2362. — Macherel, Jean, avocat, square des Places 1, IIa 2354. — « Unda », Association catholique internationale de radiodiffusion et de télévision, IIa 2360. **Fusio:** Guglielmoni, Dino, XI 4138. **Gempenach:** Mäder-Notz, Fritz, Gasthof, III 4955. **Genève:** « Aepsa » Agence européenne de presse, I 11157. — Blanc, H.-F., vins en gros, I 11148. — Bocca, Alphonse, I 11154. — Cafés-glaciers S.A., I 7075. — Demierre, Berthe, Mme, I 11158. — Fonds de courses de l'Ecole supérieure du commerce, I 8278. — Godio, Robert, fabrique de verres de montres, I 8126. — Jaccard, Madeleine, Mlle, Dr ès sc. soc., I 5092. — Knecht, Marcel, fourreur, I 1162. — Lévy, Georges, architecte-métreur, I 6368. — Marivins S.A., I 7836. — Moor, Fred.-Albert, mécanicien, I 9359. — Neury, John, représentant, I 11155. — Paradentologie, I 2367. — Peillex & Cie, I 11156. — Pichon, Josette, Mme, I 8418. — Posdep S.A., I 10162. — Schwob, G. et M., Mme et Mlle, I 6201. — Session 1947 Société helvétique des sciences naturelles, I 6659. — Stettler, Fritz, I 2948. — Teintoucuir S.A., I 5461. **Gipf-Oberfrick:** Wolf, Charlotte, Fräulein, Pfarrhaus, V 19809. **Ginblasco:** Amministrazione stabili Olgiati-Berta, XI 807. **Goldach:** Braun, J., « Ducor » Kapselfabrik, IX 3316. — Schweizerische Krankenkasse « Helvetia », Sektion, IX 2827. **Gossau** (St. Gallen): Künzle, Uir., Textilwaren, IX 4919. **Grenchen:** « Hames » Fabrikation von Dreh-, Ein- und Abstechstählen, Va 2314. — Lobsiger, Fr., Metzgerei « Zur Metzgerhalle », Va 2968. **Gryon:** Hôtel Gryon Bellevue S.A., II 7578. **Gümligen:** Landolf, A., Frau, III 16040. — Niklaus, Margrit, Frau, III 4670. **Hasle-Rüegsau:** Weber, P., mechanische Schlosserei, IIIb 1107. **Horgen:** Allgaier, Hans, med. dent., eidg. dipl. Zahnarzt, VIII 28352. **Ins:** Ornithologischer Verein, III 17184. **Interlaken:** Wohnbaugenossenschaft Bödeli, Matten, III 5605. **l'Isle:** Caisse de retraite du personnel S.A.P.J.V., II 8709. **Kallern:** Gemeindekasse, VI 7645. **Kiesen:** Schweizerische Krankenkasse « Helvetia », Sektion Kiesen-Oppligen, III 6115. **Künzi:** Lafranchi, Arno, Kaufmann, III 8772. **Kreuzlingen:** Börner, Fritz, Berufskleiderfabrikation, VIIIc 2483. **Küsnacht** (Zürich): Schön, Margarethe, Schwester, VIII 38497. **Lachen** (Schwyz): Schweizerischer Verband für Gewerbeunterricht, Abonnentenkontrolle, VIII 27211. **Landquart:** Touristenverein « Die Naturfreunde », Ortsgruppe Landquart und St. Galler Oberland, X 4772. **Landquart Fabriken:** Hogg, Willy, Schlossermeister, X 3563. — Musikgesellschaft Igis-Fabriken, X 4331. **Langnau am Albis:** Kirchengutsverwaltung Langnau am Albis, VIII 38593. **Lausanne:** Amicale E. M. Gr. mot. drag. 11, II 10284. — Assoc. romande Troupes mot. 10me anniversaire, comité d'organisation, II 12437. — « Avia », société des officiers d'aviation, fonds In mémoriam, II 12440. — Baumann, J.-R., Importation-exportation, II 6979. — Desmeules, Annie, Mlle, Dr-médecin, II 4973. — Eglise libre des Terreaux, II 12412. — Jeunesse 47, Berthe Vuillemin, II 8132. — Morel-Piccand, Louis, II 11287. — Pharmacie René Rossier, II 11051. — Radio Maurer, Armand Maurer, II 4407. — Respiendino, E., représentant Kaufmann S.A., II 5568. — Schaadt, E., représentations, II 13220. — Scherrer, Kneuss & Cie « Injex », II 6820. — Servir-Office, M.-L. Haussener, II 10384. — Société vaudoise de pharmacie, II 8404. — « Soco » S.A., Société de construction, II 1302. **Lenzburg:** Ebruwa AG., VI 7668. — Hanselmann, M., Dienstmann und Camionnage, VI 7663. **Leuzigen:** Käsermann, E., Décolletage, Va 1067. **Leysin:** Neveu, Josy, Mme, clinique Sylvana, IIb 2963. **Liebefeld:** Stucker, Werner, Buchdruckerei, Papeterie, III 14424. **Liestal:** Duss, J., Gartenbau, V 19812. **Littau:** Konservativ-christlichsoziale Partei der Gemeinde Littau, VII 7925. **Locarno:** Comitato libreria radicale del distretto di Locarno, XI 4141. **Lugano:** Brocca & Co., Angelo, importation, exportation, XIa 4537. — Forni, Fabio Flavio, Dre, studio legale, XIa 4540. — Grignoli, Paolo, Massagno, XIa 4542. — Nava, Pierre, agenzia generale « Six Madun », XIa 4538. — Scomal, S.A., fabbrica di scope, Magliasina, XIa 4535. — Zenone-Gobbi, macelleria, XIa 4536. **Luzern:** Agathafeier (Feuerwehr der Stadt Luzern), VII 2718. — Andriny-Häusermann, Jos., Küchenchef, VII 9706. — Federer & Co., Carl, Immobilien und Informationsbureau, VII 8288. — Korner, Max, dipl. Architekt ETH., VII 7147. — Studer, Hans, Dr., Rechtsanwalt, VII 464. — Trüeb, Hans, Lederbekleidung « Trüta », VII 8614. — Wohnbaugenossenschaft St. Karl Luzern, VII 9427. **Lyss:** Marti & Müller, Gemeinschaftsunternehmung, IVa 6102. **Martigny-Ville:** Giroud, Pierre M., confection, IIc 3441. **Meggen:** Wiget, Norbert, Kaufmann, VII 10610. **Montana-Vermala:** Bernische Heilstätte Bellevue, Baukantine, IIc 3445. — Mabillard, Lucien, IIc 3448. **Moudon:** Baud,

Georges, gypserie et peinture, II 12590. **Moutier:** Club alpin suisse, section Prévôtoise « Bulletin », IVa 4887. — Montavon, Marguerite et Gaby, Mlles, Tea-room de la Prévôté, IVa 6105. **Mümliswil:** Presseverein Schildwache, Va 2818. **Münchenstein:** Gipsermeister-Verband Basel-Land und Umgebung, Ferienkasse, V 17814. **Muri bei Bern:** Stettler, Werner, Pin-O-Rex, III 8017. **Murten:** Müller, Hans, chef pépiniériste, IIa 2361. **Muttenz:** Bernet, Hans, Schmied, Freidorf, V 19787. — Florin, L., Oelmühle, V 12956. **Neuchâtel:** Buèche et Abegg, bureau d'exportation, IV 4197. — Caisse d'assurance A.P.V., IV 4188. — Fédération des étudiants de l'université, IV 2301. — Kæstli, Emile, représentant, IV 4171. — Maire, Henri, administrateur, IV 846. — Plüss, B. Willy, commerçant, Chaumont, IV 4201. **Neuenhof:** Huber, Armin, elektrische Anlagen, VI 7659. **Nenveville:** Hodel, Géo, IVa 6101. **Nidau:** Geflügelfarm K. Soller, Ipsach, IVa 1518. — Landwirtschaftliche Genossenschaft der Kirchgemeinde Nidau, Ipsach, IVa 5538. **Niedererlinsbach:** Roth, Oskar, VI 7131. **Niederlenz:** Verein für Vogelschutz und Vogelkunde, VI 5893. **Niederteufen:** « Elite »-Produkte, Lustmühle, IX 11317. **Nyon:** Association des syndicats autonomes vaudois, II 2417. **Oberägeri:** Klenast, H., patentierte Bodenbeläge, VII 9925. **Oberdorf** (Basel-Land): Rumpel, A., Kaufmann, V 19790. — Thommen, J., Baugeschäft, GmbH., V 5188. **Oberglatt** (Zürich): Krankenpflegeverein der Gemeinde Oberglatt, VIII 38589. **Oberkulm:** Kaninchen- und Geflügelzüchterverein Oberkulm, VI 7665. **Oetwil am See:** Schneider-Burger, Walter, VIII 33362. **Olten:** Alt-Amicitia Olten, Vb 2665. — Krankenkasse der Glasserei Olten, Vb 2663. — Schenker-Kamber, Ernst, Bücherrevisor, Vb 2664. **Onex:** Deluche, Henri, électricité rurale genevoise, I 10298. **Orbe:** Contemporains 1905, II 13024. **Payerne:** Société vaudoise d'aviculture, section de Payerne, II 12711. **Pfäffikon** (Zürich): Handwerker- und Gewerbeverband des Bezirkes Pfäffikon, VIII 31321. **Plaffeien:** Pfarramt, IIa 2355. **Porza:** Bordoni, Gualtiero, ditta, XIa 4543. **Poschiavo:** Hess Sohn, Alex, Massenartikel, Spielzeuge, X 3287. **Posieux:** Galley, Joseph, boucherie, Ecuvillens, IIa 2357. **Pratteln:** Saiten-Handel AG., V 10538. **Reinach** (Aargau): Sommer, Walter, VI 7653. **Reinach** (Basel-Land): Meyer, Leo, mechanische Schreinerei, V 19803. **Rekingen** (Aargau): Binder & Söhne, Schmiede und mechanische Werkstätte, VI 7650. **La Roche** (Fribourg): Ski-Lift d'Allières, IIa 2347. **Rorschach:** Passeri, Idolo, Pflästereigeschäft, IX 10504. — Weber, Otto, Taxameter, Autofahrschule, IX 1273. **Rosé:** Parti radical indépendant de Fribourg et du district de la Sarine, IIa 2356. **Rüegsau:** Kirchgemeindeblatt, IIIb 1256. **St.Gallen:** Gubser, Otto, IX 7713. — Handelsgesellschaft Gebr. Zaben, IX 1518. — Walser-Grandjean, P., Gasthaus, Brauerei « Stocken », Bruggen, IX 8274. — Widmer, A., Konfiserie- und Biskuitsfabrik, Winkeln, IX 1979. **Schindellegi:** Skiklub Schindellegi, VIII 38485. **Schlieren:** Günter, Fritz, Gartenunterbalt, Gartenbau, VIII 38592. **Schmerikon:** Ostschweizerische Krankenkasse, Sektion, IX 5755. **Schmiedrued:** Gemeindeverwaltung, VI 7662. **Schönenwerd** (Solothurn): Mauli, Rico, Wöschnau, VI 7661. **Schübelbach:** Kessler, Marie, Fräulein, Buttikon, VIII 36547. **Schüpfen:** Weber-Burla, Ernst, III 8052. **Schwellbrunn:** Schoch-Jecker, J., privat Kranken- und Altersheim « Alpina », IX 5908. **Schwyz:** Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Schwyz, VII 8016. **Seftigen:** Tschanz-Kropf, E., Konditorei-Bäckerei, III 1751. **Semsales:** Bernasconi-Monney et Cie, fabrication d'articles textiles, IIb 2959. **Sierre:** Association des anciens élèves de l'Ecole supérieure de commerce, IIe 3446. — Burgener, A. et G., pharmacie, IIc 3452. **Signau:** Zulliger, Fritz, Schreinerei, III 235. **Sion:** Amicale de la col. Tr. Mont. 11/5, IIc 3447. — Bonvin, Aloys, épicerie valaisanne, IIc 3450. — Nanchen, Ida, Mme, représentante « Bévita », IIc 3442. — Noël de « Fleurs des champs », Montana, IIc 3443. **Sils i. E./Segl-Maria:** Bisig, Meinrad, Dr. med., X 3707. **Sins:** Fassbind, H., Drogerie, VI 7646. **Solduno:** Zucchi, Giovanni, fabbro, costruzioni in ferro battuto, XI 4137. **Solothurn:** Postsportverein, Va 119. **Sornetan:** Recette communale, IVa 6097. **Stäfa:** Anderegg, Ernst, technisches Bureau und Installationen, VIII 38585. **Staufen:** Furter, Alb., Schmiede, Schlosserei, VI 7656. **Steffisburg-Dorf:** Gemeinnütziger Frauenverein, III 9019. **Sumiswald:** Siegenthaler, Marie, Frau, Möbelwerkstätte, IIIb 1285. **Thalheim an der Thur:** Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Thalheim, VIIIb 2347. **Thalwil:** Z'graggen, Hilde, Dr. med., VIII 38557. **Therwil:** Hasenböhler, Oskar, Malerwerkstätte, V 19783. **Thun:** Bartlome Sohn, H., Metzgerei-Wursterei, III 6525. — Geb. Füs. Bat. 36, 36er-Buch, III 5002. **Toffen:** Verband landwirtschaftlicher Fortbildungsschulen, Amt Seftigen, III 7436. **Torricella:** Bernasconi, Antoinette, XIa 4544. **Uerikon:** Moser, Heinrich, Import-Export, VIII 38559. **Uetendorf:** Jampen, Gebr., Hoch- und Tiefbau, III 7898. **Utzigen:** Furrer, Ernst, Handlung, Wäseli, III 6559. **Vevey:** A la Grappe d'or, Attilio Gollinucci, IIb 2965. — Fabrique de meubles Max Kopp S.A., IIb 2969. — Frey-Wicky, A., tissus, IIb 2962. — « Journal de l'Acheteur », service des abonnements, IIb 2961. — Niess, Louis, IIb 2964. — Telfser, Rodolphe, biscalterie de Charmontey, IIb 2967. **Villmergen:** Schmid, Leo, Inkasso, VI 7657. **Vilters:** Guntli, Johann, Agentur der « Zürich Unfall », X 4565. **Vrin:** Caminada, Lorenz, Bäckerei-Konditorei, Café, X 3218. **Wabern:** Bill, O., und W. Löffel, Zimmerei, III 6514. **Wollischleu:** Werbegenossenschaft für Rundflüge und Autoreisen in der Schweiz, VIII 38574. **Wattwil:** Malerfachschule, IX 2335. **Weggis:** Gass-Küchler, E., Hotel Beau-Rivage, VII 8157. — Landesprodukte AG. Weggis, VII 7994. **Weinfelden** (Zürich): Lehrerturnverein Limmattal, VIII 38565. **Wiehtrach:** Wüthrich-Bucher, Fritz, landwirtschaftliche Maschinen, III 4506. **Willisau:** Caduff, Franz, Tierarzt, VII 8858. — Roelli & Albisser, Garage, VII 9326. **Winterthur:** Albrecht, Hermann, VIIIb 1298. — Berger, Walter, Kaufmann, VIIIb 4078. — Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften, « Herkules », VIIIb 1153. — Klassenvereinigung 1905/06 Töss, VIIIb 3676. — Lauper, Maschinenbau, VIIIb 4013. — Prokop, Wilfried, VIIIb 2981. — Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft, S.L.V.-Geschäft, VIIIb 1226. — Ziltener, Hans, Gartenbau, VIIIb 4079. **Yverdon:** Club des amis de la Nenett, II 8707. — Gander, Georges-Louis, II 4873. — Rosset, Charles, charpentier, II 13320. **Zofingen:** Fierz-Merz, Annemarie, robes et manteaux, Vb 2661. **Zollbrück:** Brand, Arthur, Gipser- und Malergeschäft, IIIb 708. **Zollikofen:** Scheidegger, Otto, Kreuz-Drogerie, III 8181. **Zollikon:** Tschopp-Heller, Paul, VIII 38597. — Zimmermann, Fritz, Gärtner, VIII 28589. **Zug:** Dossenbach, Ernst, Bauunternehmung, VII 8093. — Schneider, Philipp, Dr. jur., Rechtsanwalt, VIII 38595. **Zürich:** Auer, Felix, stud. bau. ing., VIII 38581. — Benz, Ernst, Bankangestellter, VIII 33444. — Benz & Gauch, « Begah »-Reklame, VIII 38583. — Bertsch, Herbert, Kaufmann, VIII 38598. — Binzegger, Albert, Inseratenverwaltung, VIII 31369. — Bonnot, Alcide, Vertreter, VIII 35157. — Bonzon, Alexis, Kaufmann, VIII 36790. — Bossbard, Ernst, Mechaniker, VIII 35516. — Braunschweig, Jules, Kaufmann, VIII 36361. — Buri, Wilhelm, Lebensmittel-Import, VIII 4992. — Burri, Heinrich, dipl. Maschinentechniker, VIII 28783. — Dietrich, J. und E., elektromechanische Spezialwerkstätte und Wicklerei, VIII 36644. — Direma, « Dixi »-Rechenmaschinen AG., VIII 28576. — Dohag Commerce Inc., VIII 37385. — Düggelin, Max, Dr. med. FMH. für innere Medizin, VIII 38599. — Ernst, Karl, technische Vertretungen, VIII 32997. — Essig-Pfiffner, Werner, Malergeschäft, VIII 28186. — Fischer, Arnold, Uhrmacher, VIII 34999. — Fischer, Helmut, Generalvertreter von Schreibwaren-Fabriken, VIII 13118. — Frauengruppe der Sozialdemokratischen Partei der Stadt Zürich, Hilfe für Ujpest, VIII 38576. — Frey, Hans, Vertretungen, VIII 38537. — Friedheim, Pauline, Frau Witwe, VIII 31348. — Gesellschaft für Architektur, Frey & Graf, VIII 36613. — Glaus, Otto, dipl. Architekt, VIII 37453. — Gulotti, Jose, elektrische Apparate und Installationen, VIII 38554. — Hafner, Johann, Malermeister, VIII 31565. — Herrmann, Hans, Kaufmann, VIII 32964. — Herrmann, O., und E. Oberholzer, Spezialwerkzeuge, VIII 38570. — Hofer, Andreas, Dr., Kaufmann, VIII 31387. — Huber, Franz, Reklame-Verlag « Neues Werben », VIII 38587. — Kimmich, Fritz, Malergeschäft, VIII 34984. — Kinderheim des Gemeinnützigen Frauenvereins Zürich-Oerlikon, VIII 38566. — Klaiber, Josef, Kaufmann, VIII 38578. — Kunadt & Pross, Fabrikation künstlicher Zähne, VIII 38580. — Looser, J. J., Organisations-, Vertriebs- und Werbedienst, VIII 38561. — Mannhart, Eugen, Architekt, VIII 32863. — Meier, Werner, Bootbauer, VIII 28646. — Meyer, Erwin, Kaufmann, VIII 31313. — Miedinger, Max A., Vertreter, VIII 31372. — Müller, Lukas, Zahnarzt, VIII 34017. — Müller, Walter, Techniker, VIII 34853. — Müri, Walter, Ausladedienst, VIII 38594. — Mütter- und Elisabethenverein St. Anton, VIII 38532. — Nessensohn, Willi, Zahnpraxis, VIII 36918. — Odermatt & Gut, Atelier für Werbung und Grafik, VIII 31382. — Portmann, Alfred, Orient-Teppiche, VIII 38457. — Reich, Hansjürg, Reklameberater, VIII 29352. — Riklin, Theodor, Architekt, VIII 38582. — Rüegg, Fritz H., Disponent, VIII 4346. — Saxer & Co., lingerie et blouses, VIII 32873. — Schaad, Willy, « Wigo Protega », Zigarrentaschen, VIII 31362. — Scheeb, Adolf, Kalkulator, VIII 32124. — Scheibe, Curt, Vertretung der Firma D'Arlzane, Paris, VIII 32866. — Scheu, Karl, Garage und Spritzwerk, VIII 31360. — Schützenspiel der Unteroffiziersgesellschaft aller Waffen, VIII 38533. — Sollberger, Christian, Maschinenkonstrukteur, VIII 32816. — Spinner & Diener, Autotransporte, VIII 38588. — Suter, Walter, kunstgewerbliche Werkstätte, Buchbinderei, VIII 33696. — Tanniger, Henri, Monteur, VIII 38509. — Teuscher, Adolf, Konditorei, VIII 28567. — Willensvollstreckung V. Tognazzo, « Der Willensvollstrecker »: Rechtsanwalt E. R. Sassella, VIII 18405. — XVII. Zürcher kantonales Kleinkaliber-Schützenfest 1947 (Ehrengabensammlung), VIII 32884. — XVII. Zürcher kantonales Kleinkaliber-Schützenfest 1947 (Schiessbetrieb), VIII 36508.

Unentbehrlich

als Nachschlagewerk ist in jedem Betrieb das in der vierten Auflage erschienene

Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände

Es enthält die genauen Adressen, Telephonnummern usw. von mehr als 870 schweizerischen Berufsverbänden und ist mit übersichtlichem alphabetischem Register versehen. Versand gegen Voreinzahlung von Fr. 3.35 (Porto und Wust inbegriffen) auf Postscheckrechnung III 5600 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Uebernahmen ab Antwerpen und Rotterdam nach Basel und vice versa

NEPTUN

TRANSPORT- UND SCHIFFAHRTS-AG.

BASEL Telegr.: Neptun Telefon: 2 26 36

ANVERS Telegr.: Neptransoo Telefon: 2 55 68 + 2 55 78

Rheinschiffahrt
Internat. Spedition
Seeschiffahrt
Luftfrachtdienst
Lagerung

Philips-Lampen-AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 7. Januar 1947, vormittags 10 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Manessestrasse 192 in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht des Verwaltungsrates.
2. Vorlegung der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1. Mai 1945 bis 30. April 1946. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Jahresbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Z 855

Zürich, den 21. Dezember 1946.

Der Verwaltungsrat.

Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft

3¾%-Hypothekaranleihe 1. Ranges von 1938

Rückzahlung von ausgelosten Obligationen

An der notariellen Auslosung vom 16. Dezember 1946 sind folgende Obligationen unseres rubr. Anleihens zur Rückzahlung per 1. Januar 1947 ausgelost worden:

Titel à Fr. 1000: Nrn. 22, 28, 41, 49, 176, 190, 202, 304, 320, 391, 415, 428, 498, 514, 530, 544, 559, 569, 585.

Titel à Fr. 500: Nrn. 618, 627, 635, 700, 775, 791, 845, 859, 885, 896, 940, 964.

Diese Titel, deren Verzinsung vom 1. Januar 1947 an aufhört, sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefern und werden spesenfrei bei sämtlichen Sitzen der **Schweizerischen Volksbank** eingelöst. Z 854

Zürich, den 19. Dezember 1946.

Zürcher Dampfboot-Aktien-Gesellschaft, der Präsident: Fritz Weber.

Vorteilhafte Kapitalanlage

Sitten

Postscheckkonto II c 170
Telephon (027) 5 14 63

Solange Verwendung geben wir noch

3¼%-Obligationen

ab unserer Bank auf 5 Jahre fest, auf den Namen oder den Inhaber lautend. Für Einlagen auf Sparheft vergüten wir 2½% bis Fr. 10 000. S 55

VOLKSBANK SIDERS

Kapital und Reserven Fr. 1 140 000. Gegründet 1912. Mitglied des Lokalbankenverbandes.

Aarau Café-Rest. « Laterne »
Das was der reisende Kaufmann sucht.
Sorgfältige Butter-Küche und Bedienung. Die auserlesensten Weine.
K. Wüst-Bühlmann
Ecke Rathausgasse-Kronengasse
7 Minuten vom Bahnhof

Basel Hotel Metropole-Monopole
Inhaber: W. Ryser-Bernegger
RESTAURANT « METRO-STUBLI »
Das führende Haus im Zentrum
Barfüsserplatz 3 Telephon 2 89 10

Bern Das gediegene Restaurant im Zentrum
« Schmiedstube »
Bouillabaisse, Arroz à la Valenciana, Poulet-Curry; Berneplatte.
Feldschlösschen-Biere — la Weine
Tel. 2 25 44 F. Bourquin-Amstutz

Fribourg Hôtel de Fribourg
Pour bien manger et vous récréer agréablement.
Le nouvel hôtel et restaurant en face de la gare.
Son « Carnotzet », fondues, raclettes.
Le tenancier: A. Spiess

Wenn **Langnau**
dann Hotel « Bahnhof »
vis-à-vis dem Bahnhof
Telephon 3 Fam. Bärtschi-Gerber

Lugano Adler-Hotel
beim Bahnhof und Erica-Schweizerhof
Umgeben von Gärten. Sitzungsräume. Zimmer mit Telephon von Fr. 4.50 an. Telephon 2 42 17.
Das ganze Jahr offen.
Besitzer: Kappenberger-Fuchs.

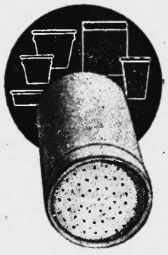
3 schöne Sitzungszimmer
in einem der ersten Gast- und Unterhaltungsstätten Luzerns mit
- separatem Eingang
- Telefon-Anschluss
- auf Wunsch diskreter Service aus prima Küche und Keller
- direkt beim Bahnhof und Schiff

RESTAURANT LOCANDA DANCING **flora** PILATUSSTRASSE POSTSTRASSE SEIDENHOFSTR. LUZERN
Telefon (041) 2 41 01

Neuenburg Restaurant « Strauss »
Spezialität: Gebackene Fische
Der gute Neuenburger Wein
M. H. Jost

Sihlbrugg-Station « Waldhaus »
Bestbekannt für gepflegte Küche. Prima Weine.
Telephon 92 41 86 W. Siegenthaler

Restaurant und Gesellschaftssaal
Zürich « Zur Kaufleuten »
Pelikanstr. 18, Zürich 4, Talacker
Moderne Säle für Versammlungen, Bankette, Vereinsanlässe und Abend-Unterhaltungen. Ruhige, bequeme Sitzungszimmer. Bekannt für gepflegte Küche und Weine. Telephon 25 14 00.
Höflich empfiehlt sich: J. Rüedi

STREU-DOSEN

HERMETIC Packungen
MAX SANDHERR A.-G.
Diepoldsau / Kt. St. Gallen
Telephon 7 00 95

Montreux Hôtel **EDEN**
150 B. Das Fremdenhotel - E. Eberhard

Abzugeben, Lieferung erste Tage Januar
5000 kg Bleizucker
weiss, 3fach raffiniert, kristallisiert.
Anfragen unt. Chiffre X 12045 Q an Publicitas Basel.

GEBR. **HOFFMANN THUN**
BLECHEMBALLAGEN-FABRIK

Pfister
SCHILDER für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 26 09 23 Zürich 10

Demandez à la FOSC. des numéros spécimens de « La Vie économique »

Gasversorgung Affoltern am Albis AG.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der
ausserordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, 14. Januar 1947, 14 Uhr, auf dem Notariat Zürich-Altstadt, Talstrasse 25, Zürich 1, eingeladen zur Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft. Z 856

Affoltern a. A., den 21. Dezember 1946.

Der Verwaltungsrat.

Fœlisch Frères S.A., Lausanne

Entreprise générale de musique et d'édition

Le dividende pour l'exercice 1945/46 a été fixé par l'assemblée générale des actionnaires du 20 déc. 1946 à 3 fr. 12 ½ par action, sous déduction des impôts fédéraux de 30 %.

Il est payable dès le 23 décembre 1946, contre remise du coupon N° 40, auprès de:
l'Union de banques suisses à Lausanne,
la Caisse d'Epargne et de Crédit à Lausanne.

L 471 Le conseil d'administration.

Luzerner Brauerei « Zum Eichhof » AG., Luzern

Der Coupon Nr. 44 unserer Aktien wird vom 23. Dezember 1946 an mit
Fr. 22.50 brutto
eingelöst von der Luzerner Kantonalbank Luzern, der Schweizerischen Kreditanstalt Luzern, der Schweizerischen Volksbank Luzern, der AG. Leu & Cie. Zürich und von unserer Geschäftskasse (Eichhof).

Die Coupons- und die Verrechnungssteuer von 5 und 25% gehen mit Fr. 6. 75 pro Titel zu Lasten des Couponinhabers, welcher von den Zahlstellen Fr. 15. 75 pro Aktie in bar erhält. Lz 188

Luzern, den 21. Dezember 1946. Die Direktion.

Dokumenten-Kopierapparate
« Dokuprint » und « Technokop » sind kurzfristig lieferbar!
Sie können damit Akten, Dokumente usw. originalgetreu ohne Dunkelkammer selbst photokopieren.
Einfache Handhabung, billig und zuverlässig!
Dokumentenpapiere in Rollen und Formaten stets ab Lager lieferbar. Z 837
Verlangen Sie unverbindliches Angebot von
A. MESSERLI, Zürich 2
Fabrik technischer Papiere
Lavaterstrasse 61
Telephon 25 68 90/91

Gesucht
100 bis 200 kg amerikanisches Stearin
Angebot unter Beifügung eines Musters erbeten an Chiffre Z. R. 6702 befördert durch Mosse-Annoncen, Zürich. MoZ 40

Büromöbel
Zeichentische

-immer fortschrittlich-, immer zeitgemäß! Größte Auswahl, vorteilhafte Preise. Auf alle Fälle: Prospekte verlangen von
GRAB & WILDI AG ZÜRICH

Infolge Abreise **sofort zu verkaufen:**
1 Vervielfältigungsmaschine
« Gestetner 6 » in neuwertigem Zustand, mit automatischer Zuführung, Zähler usw., zu nur Fr. 435.—. Gestetner-Service übernimmt kostenlos Einführung.
60 Ordner
(Fürrer und Bundes-O.) wie neu, zu total Fr. 90.—, od. Fr. 1.75 einzeln. Eilofferten an Postf. 13, Zürich 12.

Neuwertige Auto-, Traktor- u. Jeepanhänger
für zirka 600 kg mit Pneu 550×16, Fr. 750
u. Wust; für 1500 kg Pneu 650×20, Fr. 920
u. Wust, für 3000 kg Pneu 900 kg, Fr. 1800
u. Wust, sowie **Pneuwagenachsen** für jede Tragkraft und Ausführung auf Lager.
668-1 **BOUQUET, Schmitten (Freiburg).**

Das SHAB erreicht nicht jedermann, dafür aber eine bedeutende Anzahl von massgebenden Persönlichkeiten aus Verwaltung, Handel und Industrie.

Compagnie genevoise des tramways électriques

En application des dispositions de l'acte fixant les conditions de remboursement de l'emprunt obligataire de 2 377 000 fr., 5 %, de 1927, la compagnie a racheté, en vue de leur annulation, les 156 obligations dont les numéros suivent, pour former le remboursement-capital prévu pour l'annuité échéant le 31 décembre 1946:

Numéros des titres:

2011	2012	2091	2092	2223	2224	4322	4323	4325	4326	4327	4328	4329	4331
4332	4333	4334	4335	4336	4337	4339	4340	4341	4342	4343	4344	4345	4346
4347	4348	4349	4350	4351	4352	4353	4355	4356	4357	4358	4359	4360	4361
4362	4363	4364	4365	4366	4367	4368	4369	4370	4371	4372	4373	4374	4376
4377	4378	4379	4380	4381	4382	4383	4386	4387	4388	4389	4390	4391	4392
4393	4394	4395	4396	4397	4398	4399	4400	4401	4402	4403	4404	4405	4406
4407	4408	4410	4411	4412	4413	4414	4416	4417	4418	4419	4420	4421	4422
4423	4424	4425	4426	4427	4429	4430	4431	4432	4433	4434	4436	4437	4439
4440	4441	4442	4443	4445	4447	4448	4449	4450	4454	4455	4456	4457	4459
4460	4461	4463	4464	4466	4467	4468	4469	4470	4471	4473	4474	4475	4476
4477	4479	4481	4482	4483	4484	4485	4486	4487	4488	4489	4490	4491	4492
4493	4494												

En conséquence, Me Léon Martin, notaire à Genève, a dressé, en date du 19 décembre 1946, procès-verbal de l'annulation des titres ci-dessus et les a rendus impropres à la circulation. X 310

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.